



COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Bruxelles, le 10.07.1995
COM(95)315 final

95/0147 (ACC)

Proposition modifiée de

REGLEMENT (CE) DU CONSEIL

prévoyant l'adaptation autonome et transitoire de certaines concessions agricoles prévues aux Accords européens et modifiant le règlement (CE) no 3379/94 portant ouverture et mode de gestion de certains contingents tarifaires communautaires en 1995 pour certains produits agricoles et pour la bière, afin de tenir compte de l'Accord sur l'Agriculture conclu dans le cadre des négociations commerciales multilatérales du Cycle d'Uruguay

(présentée par la Commission conformément à l'article 189 A,
paragraphe 2 du traité CE)

Proposition modifiée de

REGLEMENT (CE) DU CONSEIL

prévoyant l'adaptation autonome et transitoire de certaines concessions agricoles prévues aux Accords européens et modifiant le règlement (CE) no 3379/94 portant ouverture et mode de gestion de certains contingents tarifaires communautaires en 1995 pour certains produits agricoles et pour la bière, afin de tenir compte de l'Accord sur l'Agriculture conclu dans le cadre des négociations commerciales multilatérales du Cycle d'Uruguay

Le Conseil de l'Union européenne,

vu le traité instituant la Communauté européenne, et notamment son article 113,

vu la proposition de la Commission,

considérant que les Accords européens conclus entre les Communautés européennes et ses Etats membres, d'une part, et, respectivement, la République de Hongrie, la République de Pologne, la République slovaque, la République tchèque, la Roumanie et la République de Bulgarie, d'autre part (1), prévoient des concessions pour certains produits agricoles originaires de ces derniers pays; que ces concessions portent sur des réductions des prélèvements variables dans le cadre de contingents tarifaires et des réductions des droits de douane;

considérant que les protocoles 3 des Accords européens conclus entre les Communautés européennes et ses Etats membres, d'une part, et, respectivement, la République de Hongrie, la République de Pologne, la République slovaque, la République tchèque, la Roumanie et la République de Bulgarie, d'autre part, prévoient des concessions pour certains produits agricoles transformés originaires de ces derniers pays; que ces concessions portent, le cas échéant, sur des réductions des éléments mobiles prévus au titre du règlement (CE) No 3448/93 du Conseil (2);

-
- (1) JO N° L347 du 31.12.1993, p. 1 (Hongrie)
JO N° L348 du 31.12.1993, p. 1 (Pologne)
JO N° L360 du 31.12.1994, p. 1 (République slovaque)
JO N° L359 du 31.12.1994, p. 1 (République tchèque)
JO N° L357 du 31.12.1994, p. 1 (Roumanie)
JO N° L358 du 31.12.1994, p. 1 (Bulgarie)

- (2) JO N° L318 du 20.12.1993, p. 18

considérant que le règlement (CE) no 3379/94 (3) a adapté à titre autonome et temporaire certaines concessions agricoles accordées dans le cadre des accords européens conclus avec la République de Hongrie, la République de Pologne, la République slovaque, la République tchèque, la Roumanie et la République de Bulgarie, à la suite de l'adhésion de l'Autriche, de la Finlande et de la Suède et ceci afin de tenir compte des échanges existants entre ces Etats d'une part, et la République de Hongrie, la République de Pologne, la République slovaque, la République tchèque, la Roumanie et la République de Bulgarie, d'autre part;

considérant que la Communauté s'est engagée en vertu de l'Accord sur l'Agriculture conclu dans le cadre des négociations commerciales multilatérales du Cycle d'Uruguay (4), à tarifier tous les prélèvements variables agricoles ainsi que les autres obstacles non tarifaires et à les remplacer par des droits de douane fixes à partir du 1er juillet 1995;

considérant que la substitution des prélèvements par des droits de douane peut affecter les concessions octroyées en vertu de l'annexe I du règlement (CE) no 3379/94 et risque de réduire les possibilités d'accès au marché communautaire accordées à titre préférentiel aux pays associés de l'Europe centrale; qu'afin d'éviter un tel effet négatif il convient d'adapter lesdites concessions pour le deuxième semestre de 1995;

considérant que la substitution des prélèvements variables et des autres obstacles par des droits de douanes peut affecter les concessions octroyées en vertu des Accords européens et risque de réduire les possibilités d'accès au marché communautaire à titre préférentiel, accordées aux pays associés de l'Europe centrale; qu'il est donc nécessaire, afin d'assurer une transition harmonieuse au système applicable à partir du 1er juillet et afin de maintenir le niveau des préférences accordées, d'adapter les concessions prévues à ces accords;

considérant qu'à cet effet et conformément aux directives adoptées par le Conseil le 6 mars 1995, des négociations sont en cours avec les pays concernés, en vue de la conclusion de Protocoles d'adaptation aux Accords européens; que des Protocoles dits "intérimaires" couvriront exclusivement les aspects commerciaux des Protocoles d'adaptation; que, toutefois, en raison des délais trop courts, ces Protocoles intérimaires ne peuvent pas entrer en vigueur le 1er juillet 1995; qu'il est dès lors opportun d'adapter les concessions à titre autonome à partir de cette date en attendant la conclusion et l'entrée en vigueur des Protocoles intérimaires,

A arrêté le présent règlement:

(3) JO N° L366 du 31.12.1994, p. 3

(4) JO N° L336 du 31.12.1994, p. 13

Article premier

Le présent règlement prévoit les adaptations aux concessions concernant certains produits agricoles prévues aux Accords européens conclus avec la République de Hongrie, la République de Pologne, la République slovaque, la République tchèque, la Roumanie et la République de Bulgarie, rendues nécessaire par l'application de l'Accord sur l'Agriculture conclu dans le cadre des négociations commerciales multilatérales du Cycle d'Uruguay.

Article 2

1. Les produits agricoles originaires de Pologne et dont la liste figure aux annexes VIIIA, VIIIB, Xa, Xb et Xc de l'Accord Européen entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Pologne, d'autre part, bénéficient, jusqu'au 31 décembre 1995, des concessions prévues à l'annexe (I) du présent règlement.
2. Les produits agricoles transformés originaires de Pologne dont la liste figure au Protocole 3 de l'Accord européen visé au premier paragraphe sont soumis aux droits prévus à l'annexe (VIII) du présent règlement.
3. A la date d'entrée en vigueur du Protocole intérimaire d'adaptation à l'Accord européen visé au premier paragraphe, les concessions prévues par ledit Protocole se substitueront aux annexes (I) et (VIII) du présent règlement.
4. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de Pologne ne figurant pas dans l'annexe (I) du présent règlement, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de Pologne. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.
5. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de Pologne figurant dans l'annexe (I) du présent règlement, mais pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin

1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de Pologne. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.

6. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de Pologne ne figurant pas dans l'annexe (VIII) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants appliqués au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de Pologne.
7. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de Pologne pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire figurant dans l'annexe (VIII) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable hors contingent le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants appliqués hors contingent au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de Pologne.
8. A partir du 1er juillet 1995, pour les produits originaires de Pologne, les taux des droits prévus à l'annexe (I) du règlement (CE) No 3379/94 sont remplacés par les taux indiqués à l'annexe (VII) du présent règlement.
9. pour les produits originaires de Pologne, la Commission peut réduire le montant spécifique applicable à l'intérieur du contingent ouvert dans le cadre du GATT de 169.000 têtes d'animaux bovins vivants jusqu'à 75 % du montant spécifique applicable NPF.
10. La Commission ne procédera à l'adoption des modalités d'application du présent règlement relatives à la mise en oeuvre des concessions prévues aux paragraphes précédents que si elle s'est assurée que des mesures comparables seront prises simultanément ou dans les meilleurs délais par la Pologne.

Article 3

1. Les produits agricoles originaires de Hongrie et dont la liste figure aux annexes VIIIA, VIIIB, Xa, Xb et Xc de l'Accord européen entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Hongrie, d'autre part, bénéficient, jusqu'au 31 décembre 1995, des concessions prévues à l'annexe (II) du présent règlement.
2. Les produits agricoles transformés originaires de Hongrie dont la liste figure au Protocole 3 de l'Accord européen visé au premier paragraphe sont soumis aux droits prévus à l'annexe (IX) du présent règlement.
3. A la date d'entrée en vigueur du Protocole intérimaire d'adaptation à l'Accord européen visé au premier paragraphe, les concessions prévues par ledit Protocole se substitueront aux annexes (II) et (IX) du présent règlement.
4. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de Hongrie ne figurant pas dans l'annexe (II) du présent règlement, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de Hongrie. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.
5. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de Hongrie figurant dans l'annexe (II) du présent règlement, mais pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de Hongrie. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.

6. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de Hongrie ne figurant pas dans l'annexe (IX) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants appliqués au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de Hongrie.
7. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de Hongrie pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire figurant dans l'annexe (IX) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable hors contingent le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants appliqués hors contingent au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de Hongrie.
8. A partir du 1er juillet 1995, pour les produits originaires de Hongrie, les taux des droits prévus à l'annexe (I) du règlement (CE) No 3379/94 sont remplacés par les taux indiqués à l'annexe (VII) du présent règlement.
9. pour les produits originaires de Hongrie, la Commission peut réduire le montant spécifique applicable à l'intérieur du contingent ouvert dans le cadre du GATT de 169.000 têtes d'animaux bovins vivants jusqu'à 75 % du montant spécifique applicable NPF.
10. La Commission ne procédera à l'adoption des modalités d'application du présent règlement relatives à la mise en oeuvre des concessions prévues aux paragraphes précédents que si elle s'est assurée que des mesures comparables seront prises simultanément ou dans les meilleurs délais par la Hongrie.

Article 4

1. Les produits agricoles originaires de Slovaquie et dont la liste figure aux annexes XIa, XIb, XII et XIII de l'Accord européen entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République slovaque, d'autre part, bénéficient, jusqu'au 31 décembre 1995, des concessions prévues à l'annexe (III) du présent règlement.
2. Les produits agricoles transformés originaires de Slovaquie dont la liste figure au Protocole 3 de l'Accord européen visé au premier paragraphe sont soumis aux droits prévus à l'annexe (X) du présent règlement.
3. A la date d'entrée en vigueur du Protocole intérimaire d'adaptation à l'Accord européen visé au premier paragraphe, les concessions prévues par ledit Protocole se substitueront aux annexes (III) et (X) du présent règlement.
4. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de Slovaquie ne figurant pas dans l'annexe (III) du présent règlement, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de Slovaquie. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.
5. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de Slovaquie figurant dans l'annexe (III) du présent règlement, mais pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de Slovaquie. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.

6. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de Slovaquie ne figurant pas dans l'annexe (X) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants appliqués au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de Slovaquie.
7. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de Slovaquie pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire figurant dans l'annexe (X) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable hors contingent le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants hors contingent appliqués au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de Slovaquie.
8. A partir du 1er juillet 1995, pour les produits originaires de Slovaquie, les taux des droits prévus à l'annexe (I) du règlement (CE) No 3379/94 sont remplacés par les taux indiqués à l'annexe (VII) du présent règlement.
9. pour les produits originaires de Slovaquie, la Commission peut réduire le montant spécifique applicable à l'intérieur du contingent ouvert dans le cadre du GATT de 169.000 têtes d'animaux bovins vivants jusqu'à 75 % du montant spécifique applicable NPF.
10. La Commission ne procédera à l'adoption des modalités d'application du présent règlement relatives à la mise en oeuvre des concessions prévues aux paragraphes précédents que si elle s'est assurée que des mesures comparables seront prises simultanément ou dans les meilleurs délais par la Slovaquie.

Article 5

1. Les produits agricoles originaires de la République tchèque et dont la liste figure aux annexes XIa, XIb, XII et XIII de l'Accord européen entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République tchèque, d'autre part, bénéficient jusqu'au 31 décembre 1995, des concessions prévues à l'annexe (IV) du présent règlement.
2. Les produits agricoles transformés originaires de la République tchèque dont la liste figure au Protocole 3 de l'Accord européen visé au premier paragraphe sont soumis aux droits prévus à l'annexe (XI) du présent règlement.
3. A la date d'entrée en vigueur du Protocole intérimaire d'adaptation à l'Accord européen visé au premier paragraphe, les concessions prévues par ledit Protocole se substitueront aux annexes (IV) et (XI) du présent règlement.
4. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de la République tchèque ne figurant pas dans l'annexe (IV) du présent règlement, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de la République tchèque. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.
5. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de la République tchèque figurant dans l'annexe (IV) du présent règlement, mais pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de la République tchèque. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.

6. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de la République tchèque ne figurant pas dans l'annexe (XI) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants appliqués au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de la République tchèque.
7. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de la République tchèque pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire figurant dans l'annexe (XI) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable hors contingent le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants appliqués hors contingent au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de la République tchèque.
8. A partir du 1er juillet 1995, pour les produits originaires de la République tchèque, les taux des droits prévus à l'annexe (I) du règlement (CE) No 3379/94 sont remplacés par les taux indiqués à l'annexe (VII) du présent règlement.
9. pour les produits originaires de la République tchèque, la Commission peut réduire le montant spécifique applicable à l'intérieur du contingent ouvert dans le cadre du GATT de 169.000 têtes d'animaux bovins vivants jusqu'à 75 % du montant spécifique applicable NPF.
10. La Commission ne procédera à l'adoption des modalités d'application du présent règlement relatives à la mise en oeuvre des concessions prévues aux paragraphes précédents que si elle s'est assurée que des mesures comparables seront prises simultanément ou dans les meilleurs délais par la République tchèque.

Article 6

1. Les produits agricoles originaires de Roumanie et dont la liste figure aux annexes XIa, XIb, XIIa et XIIb de l'Accord européen entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la Roumanie, d'autre part, bénéficient, jusqu'au 31 décembre 1995, des concessions prévues à l'annexe (V) du présent règlement.
2. Les produits agricoles transformés originaires de Roumanie dont la liste figure au Protocole 3 de l'Accord européen visé au premier paragraphe sont soumis aux droits prévus à l'annexe (XII) du présent règlement.
3. A la date d'entrée en vigueur du Protocole intérimaire d'adaptation à l'Accord européen visé au premier paragraphe, les concessions prévues par ledit Protocole se substitueront aux annexes (V) et (XII) du présent règlement.
4. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de Roumanie ne figurant pas dans l'annexe (V) du présent règlement, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de Roumanie. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.
5. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 3 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de Roumanie figurant dans l'annexe (V) du présent règlement, mais pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de Roumanie. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.

6. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de Roumanie ne figurant pas dans l'annexe (XII) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants appliqués au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de Roumanie.
7. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de Roumanie pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire figurant dans l'annexe (XII) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable hors contingent le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants hors contingent appliqués au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de Roumanie.
8. A partir du 1er juillet 1995, pour les produits originaires de Roumanie, les taux des droits prévus à l'annexe (I) du règlement (CE) No 3379/94 sont remplacés par les taux indiqués à l'annexe (VII) du présent règlement.
9. pour les produits originaires de Roumanie, la Commission peut réduire le montant spécifique applicable à l'intérieur du contingent ouvert dans le cadre du GATT de 169.000 têtes d'animaux bovins vivants jusqu'à 75 % du montant spécifique applicable NPF.
10. La Commission ne procèdera à l'adoption des modalités d'application du présent règlement relatives à la mise en oeuvre des concessions prévues aux paragraphes précédents que si elle s'est assurée que des mesures comparables seront prises simultanément ou dans les meilleurs délais par la Roumanie.

Article 7

1. Les produits agricoles originaires de Bulgarie et dont la liste figure aux annexes XIa, XIb, XIIIa et XIIIb de l'Accord européen entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Bulgarie, d'autre part, bénéficient, jusqu'au 31 décembre 1995, des concessions prévues à l'annexe (VI) du présent règlement.
2. Les produits agricoles transformés originaires de Bulgarie dont la liste figure au Protocole 3 de l'Accord européen visé au premier paragraphe sont soumis aux droits prévus à l'annexe (XIII) du présent règlement.
3. A la date d'entrée en vigueur du Protocole intérimaire d'adaptation à l'Accord européen visé au premier paragraphe, les concessions prévues par ledit Protocole se substitueront aux annexes (VI) et (XIII) du présent règlement.
4. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de Bulgarie ne figurant pas dans l'annexe (VI) du présent règlement, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de Bulgarie. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.
5. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles originaires de Bulgarie figurant dans l'annexe (VI) du présent règlement, mais pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire, et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de Bulgarie. Le droit applicable à l'intérieur desdits contingents tarifaires sera égal à la somme du droit et du prélèvement erga omnes applicables le 1er juin 1995.

6. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de Bulgarie ne figurant pas dans l'annexe (XIII) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants appliqués au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles originaires de Bulgarie.
7. La Commission peut ouvrir, selon les modalités prévues à l'article 8 du présent règlement et du 1er juillet au 31 décembre 1995, des contingents tarifaires pour les produits agricoles transformés originaires de Bulgarie pour lesquels la préférence est accordée dans le cadre d'un contingent tarifaire figurant dans l'annexe (XIII) du présent règlement et pour lesquels le nouveau tarif douanier communautaire applicable hors contingent le 1er juillet 1995 est supérieur aux montants hors contingent appliqués au cours de l'année précédente. Le volume desdits contingents tarifaires sera égal à la moitié des importations communautaires annuelles traditionnelles et non préférentielles originaires de Bulgarie.
8. A partir du 1er juillet 1995, pour les produits originaires de Bulgarie, les taux des droits prévus à l'annexe (I) du règlement (CE) No 3379/94 sont remplacés par les taux indiqués à l'annexe (VII) du présent règlement.
9. pour les produits originaires de Bulgarie, la Commission peut réduire le montant spécifique applicable à l'intérieur du contingent ouvert dans le cadre du GATT de 169.000 têtes d'animaux bovins vivants jusqu'à 75 % du montant spécifique applicable NPF.
10. La Commission ne procédera à l'adoption des modalités d'application du présent règlement relatives à la mise en oeuvre des concessions prévues aux paragraphes précédents que si elle s'est assurée que des mesures comparables seront prises simultanément ou dans les meilleurs délais par la Bulgarie.

ANNEXE I

Liste des concessions visées à l'article 2, paragraphe 1

(1)

Les importations dans la Communauté des produits suivants originaires de la Pologne
font l'objet des concessions indiquées ci-après :

(NPF = droit applicable à la nation la plus favorisée)

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0101.19.10	Chevaux vivants destinés à la boucherie	illimitée	(2)	exemption
0102.90.41 ex0102.90.49	Animaux vivants de l'espèce bovine : 160 kg < poids < 300 kg	153.000 têtes	(3)	20
0102.90.05	poids < 80 kg	178.000 têtes		
ex0102.90	Génisses et vaches de races de montagne des races suivantes : race grise, race brune, race jaune, race tachetée du Simmental et race du Pinzgau	5000 têtes	(4)	6%
0103.92.19	Animaux vivants de l'espèce porcine domestique	1400		20
0104.10.30 0104.10.80 0104.20.10 0104.20.90	Animaux vivants des espèces ovine et caprine	9000	(5)(6)	exemption
0204	Viandes des animaux des espèces ovine et caprine		(5)	exemption
0201 0202	Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches, réfrigérées ou congelées	5600		20
0203.11.10 0203.21.10 ex0203.12 ex0203.22 0203.19.55 0203.29.55 0203.19.11 0203.19.13 0203.19.15 0203.19.59 0203.29.11 0203.29.13 0203.29.15 0203.29.59	Viandes des animaux de l'espèce porcine domestique	9800	(7) (7)	20
0203.11.90 0203.12.90 0203.19.90 0203.21.90 0203.22.90 0203.29.90	Viandes fraîches, réfrigérées ou congelées, des animaux autres que domestiques de l'espèce porcine	illimitée		exemption

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0206.80.91 0206.90.91	Abats comestibles des animaux des espèces chevaline, asine ou mulassière	illimitée		50
0105.91.00 0207.10.11 0207.10.15 0207.10.19 0207.21.10 0207.21.90	Coqs et poules	3500		20
0207.39.11 0207.39.13 0207.39.15 0207.39.17 0207.39.21 0207.39.23 0207.39.27 0207.41.10 0207.41.11 0207.41.21 0207.41.31 0207.41.41 0207.41.51 0207.41.71 0207.41.90	Morceaux de coqs et de poules	4900		20
0105.99.30 0207.10.31 0207.10.39 0207.22.10 0207.22.90 0207.39.31 0207.39.33 0207.39.35 0207.39.37 0207.39.41 0207.39.43 0207.39.45 0207.39.47 0207.39.51 0207.42.10 0207.42.11 0207.42.21 0207.42.31 0207.42.41 0207.42.51 0207.42.59 0207.42.71	Dindes et dindons	1400		20
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19 ex 0207.39.55 ex 0207.43.15 ex 0207.39.73 ex 0207.43.53 ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Canards Morceaux de canards, désossés, frais, réfrigérés ou congelés Poitrines et morceaux de poitrines de canard, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés Cuisses et morceaux de cuisses de canards, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés	1300		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0105.99.20 0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23	Oies	17200		20
ex0207.39.65 ex0207.43.31	Ailes d'oies entières, même sans la pointe, fraîches, réfrigérées ou congelées			
ex0207.39.67 ex0207.43.41	Dos, cous, dos avec cous, croupions et pointes d'ailes, d'oies, fraîs, réfrigérés ou congelés			
0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61				
ex0207.39.81 ex0207.43.71	"Paletots" d'oies, fraîs, réfrigérés ou congelés			
ex0207.39.85 ex0207.43.90	Abats d'oies, autres que les foies, fraîs, réfrigérés ou congelés			
0207.31.00 0207.50.10	Foies gras d'oies et de canards	illimitée		exemption
0208.10.11 0208.10.19	Autres viandes et abats comestibles de lapins domestiques	illimitée		70
0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10	Viandes autres que celles de lapins domestiques Cuisses de grenouilles Viandes de pigeons domestiques			exemption exemption 50
0208.90.20 0208.90.40	Viandes de gibier, autres que de lapins ou de lièvres			exemption
0210.11.11 0210.11.19 0210.11.31 0210.11.39 0210.11.90 0210.12.11 0210.12.19 0210.12.90 0210.19.10 0210.19.20 0210.19.30 0210.19.40 0210.19.51 0210.19.59 0210.19.60 0210.19.70 0210.19.81 0210.19.89 0210.19.90	Viandes d'animaux de l'espèce porcine, domestique, salées ou en saumure	3000		20
0402.10.19 0402.21.19 0402.21.99	Lait écrémé en poudre Lait entier en poudre Lait entier en poudre	4100		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0405.00.11 0405.00.19	Beurre	1400		20
0406	Fromage	2800		20
0407.00.11 0407.00.19 0407.00.30	Oeufs de volailles, en coquilles	1500		20
ex0408.91.80 0408.99.80	Oeufs entiers, séchés Autres oeufs entiers, sans coquilles	220	(8)	20
0409.00.00	Miel naturel	illimitée		93
0602.40.90	Rosiers greffés	illimitée		46
0603.90.00	Fleurs coupées	illimitée		35
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90 0604.99.10 0604.99.90	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés frais simplement séchés autres	illimitée		70 50 82
0701.10.00 0701.90.90	Pommes de terre de semence Pommes de terre	400 4000		20
0703.10.11 0703.10.19 0703.10.90 0703.20.00 0703.90.00	Chapelets d'oignon Oignons Echalotes Aulx Poireaux	290 145500 1500 610 190		20
0704.10.10 0704.10.90 0704.20.00 0704.90.10 0704.90.90	Choux Choux-fleurs/brocolis Choux de Bruxelles Choux blancs / rouges autres	750	(10) (10) (10)	20
0705.11.10 0705.11.90 0705.19.00 0705.21.00	Laitues pommées Laitues pommées autres Chicorée Witlof	140	(10) (10)	20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
ex0706.10.00	Carottes, fraîches ou réfrigérées	750		20
0706.90.11 0706.90.19	Céleri-raves, frais ou réfrigérés	750		20
0706.90.30	Raifort	illimitée		47
0706.90.90	Légumes à tubercules, autres	250		20
0707.00.10 0707.00.15 0707.00.20 0707.00.35 0707.00.40	Concombres	1500	(9),(13)	20
0707.00.25 0707.00.30	Concombres, frais ou réfrigérés (du 16 mai au 31 octobre)	illimitée	(9),(13)	80
0708.10.10 0708.20.10 0708.20.90 0708.90.00 0708.20.90	Pois, frais Haricots, frais Haricots, frais Autres légumes à cosses Haricots	420 480	 (10) (10) (10)	20
ex0709.20.00 0709.51.30	Asperges, du 1er octobre au 31 janvier Chanterelles	illimitée		75 exemption
0709.51.50	Cèpes	370		20
0709.60.10	Poivrons	160		20
0710.21.00 0710.22.00 0710.29.00 0710.30.00	Pois, congelés Haricots, congelés Autres, congelés Epinards, congelés	2200 13000 1750 1750		20
0710.80.59	Piments du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		50
0710.80.85 0710.80.95	Autres légumes, congelés	36500		20
0710.90.00	Mélanges de légumes, congelés	1850		
0711.40.00 0711.90.10	Concombres et cornichons Piments du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		80 50
0712.10.00	Pommes de terre en tranches, congelées	180		20
0712.20.00	Oignons	illimitée		50

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0712.90.50	Carottes, congelées	1900		20
ex0712.90.90	Raifort	illimitée		exemption
0713.10.10 0713.20.10 0713.31.10 0713.32.10 0713.33.10 0713.39.10	Pois séchés, pour l'ensemencement Pois chiches, pour l'ensemencement Haricots, pour l'ensemencement Haricots "petits rouges", pour l'ensemencement Haricots communs, pour l'ensemencement Autres, pour l'ensemencement	illimitée		67
0808.10.51 0808.10.53 0808.10.59 0808.10.92 0808.10.94 0808.10.98 0808.10.61 0808.10.63 0808.10.69 0808.10.71 0808.10.73 0808.10.79	Pommes	1500	(9),(13)	20
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Cerises acides, fraîches, du 1er mai au 15 juillet : du 1er mai au 20 mai Autres Cerises acides, fraîches, du 16 juillet au 30 avril : du 11 août au 30 avril Autres	illimitée	(11) (9),(13) (9),(13) (9),(13) (9),(13)	73
0809.40.30 0809.40.10 0809.40.40 0809.40.20	Prunes, du 1er juillet au 30 septembre Prunes, du 1er octobre au 30 juin : du 1er octobre au 10 juin Autres	750	(9),(13) (9),(13)	20
0809.40.90	Prunelles	illimitée		47
0810.20.10 0810.20.90 0810.30.10 0810.30.30 0810.30.90 0810.40.30 0810.40.50 0810.40.90	Framboises Autres fruits à baies Cassis, frais Groseilles rouges, fraîches Autres fruits à baies Myrtilles (fruits du <i>Vaccinium myrtillus</i>) Fruits du <i>Vaccinium macrocarpon</i> et du <i>Vaccinium corymbosum</i> Autres fruits à baies	illimitée	(12) (12) (12) (12) (12) (12) (12) (12)	82 42 82 82 42 exemption 75 42

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0811.10.11 0811.10.19	Fraises	1150	(12),(13)	20
0811.10.90 ex0811.20.19 0811.20.31 0811.20.39 0811.20.51	Fraises Framboises, d'une teneur en sucre non supérieure à 13 % en poids Framboises Cassis Groseilles rouges	illimitée	(12) (12) (12) (12) (12)	72 69 78 56 67
0811.20.59 0811.20.90 0811.90.50 0811.90.70 0811.90.75 0811.90.80 0811.90.85 0811.90.95	Mûres de ronce / de mûrier autres Myrtilles (fruits du <i>Vaccinium myrtillus</i>) Fruits du <i>Vaccinium</i> cerises acides	14500		20
0813.10.00 0813.20.00 0813.30.00 0813.40.10 0813.40.30 0813.40.70 0813.40.95 0813.50.12 0813.50.15 0813.50.19 0813.50.31 0813.50.39 0813.50.91 0813.50.99	Abricots, séchés Pruneaux séchés Pommes séchées Pêches séchées Poires séchées autres Mélanges de fruits sans pruneaux Mélanges de fruits avec pruneaux Mélanges constitués exclusivement de fruits à coques Autres mélanges de fruits sans pruneaux ni figues Autres mélanges de fruits avec pruneaux ou figues	1456		20
0904.20.90	Piments du genre <i>Capsicum</i> ou <i>Pimenta</i> , broyés ou pulvérisés	illimitée		33
1008.10.00	Sarrasin	4350		20
1108.13.00	Fécule de pomme de terre	7500		20
1601.00.91 1601.00.99	Saucisses et saucissons secs ou à tartiner Autres saucisses et saucissons	2250		20
1602.41.10 1602.42.10 1602.49.11 1602.49.13 1602.49.15 1602.49.19 1602.49.30 1602.49.50	Conserves de viandes de l'espèce porcine	9600		20
1602.20.11 1602.20.19	Foies d'oie, de canard	illimitée		69

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
ex1602.90.31 ex1602.90.31	Gibier Lapin	illimitée		47 82
ex2001.10.00	Conserves de concombre	1900		20
2001.90.20	Piments du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		50
0711.90.40 2003.10.20 2003.10.30	Champignons Conserves de champignons	33880	(13)	20
2005.40.00 2005.59.00	Pois Haricots en grains	370 1500		20
2005.90.10	Fruits du genre Capsicum	illimitée		50
ex2007.99.31 2007.99.33 2007.99.35	Confitures de cerises acides Confitures de fraises Confitures de framboises	1500	(13)	20
ex2007.99.39	d'une teneur en sucre > 30% en poids. Fruits relevant des codes NC 0801, 0803, 0804 (à l'exclusion des figues et des ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	illimitée	(13)	27
2008.80.50 2008.80.70 2008.80.99	Fraises	4280	(13)	20
ex2008.99.99	Fruits relevant des codes NC 0803, 0804 (à l'exclusion des figues), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	illimitée		26
2009.70.19	Jus de pommes, autres	8200		20
2009.70.30 2009.70.93 2009.70.99	Jus de pommes, d'une masse volumique n'excédant pas 1.33 g/cm³ à 20° C	illimitée		48

(1) En dépit des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminé, dans le contexte de la présente annexe, par la portée des codes NC. Dans les cas où des codes exNC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante, considérés conjointement.

(2) L'admission dans le présent code NC est subordonnée aux conditions prévues par les dispositions communautaires édictées en la matière.

(3) Le contingent relatif à ce produit est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la République tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie. Lorsque les importations totales de la Communauté (de toutes provenances) des animaux vivants de l'espèce bovine domestique risquent d'être supérieures à 500.000 têtes pour une campagne donnée, la Communauté peut adopter les mesures de gestion nécessaires pour la protection du marché communautaire, sans préjudice de tout autre droit que lui confère l'accord.

(4) Le contingent relatif à ce produit (droit égal à 6%) est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la République tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie.

(5) La Communauté peut tenir compte, dans le respect du droit communautaire et lorsque cela s'avère approprié, des besoins d'approvisionnement du marché communautaire et de la nécessité de sauvegarder l'équilibre de celui-ci.

(6) Possibilité de convertir une quantité limitée.

(7) A l'exclusion des filets présentés séparément.

(8) En équivalent-œuf séché (1 kg d'œufs liquides = 0,26 kg d'œufs séchés).

(9) Voir les commentaires no. 14 à 37 sur les prix d'entrée, "Schedule LXXX- European Communities, Section I-A".

(10) Droit minimal applicable (NPF)

(11) Droit minimal applicable = 2.1 ECU/100 kg net

(12) Régime des prix minimaux à l'importation défini dans l'annexe aux annexes VIIIb and Xc de l'accord européen.

(13) La réduction ne concerne que la partie ad valorem du droit.

ANNEXE II

Liste des concessions visées à l'article 3, paragraphe 1

(1)

Les importations dans la Communauté des produits suivants originaires de la Hongrie
font l'objet des concessions indiquées ci-après :
(NPF = droit applicable à la nation la plus favorisée)

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0101.19.10 0101.19.90	Chevaux vivants destinés à la boucherie Autres	illimitée	(2)	exemption 67
0102.90.41 ex0102.90.49 0102.90.05	Animaux vivants de l'espèce bovine : 160 kg < poids < 300 kg poids < 80 kg	153.000 têtes 178.000 têtes	(3)	20
ex0102.90	Génisses et vaches de races de montagne des races suivantes : race grise, race brune, race jaune, race tachetée du Simmental et race du Pinzgau	5,000 têtes	(4)	20
0104.10.30 0104.10.80 0104.20.10 0104.20.90 0204	Animaux vivants des espèces ovine et caprine Viandes des animaux des espèces ovine et caprine	11450 1550	(5)(6) (5)(6)	exemption exemption
0201 0202	Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches, réfrigérées ou congelées	6600		20
0203.11.10 0203.21.10 ex0203.12 ex0203.22 0203.19.55 0203.29.55 0203.19.11 0203.19.13 0203.19.15 0203.19.59 0203.29.11 0203.29.13 0203.29.15 0203.29.59	Viandes des animaux de l'espèce porcine domestique	30000	(7) (7)	20
0203.11.90 0203.12.90 0203.19.90 0203.21.90 0203.22.90 0203.29.90	Viandes fraîches, réfrigérées ou congelées, des animaux autres que domestiques de l'espèce porcine	illimitée		exemption
0206.29.99	Abats comestibles des animaux de l'espèce bovine	illimitée		50
0206.80.91 0206.90.91	Abats comestibles des animaux des espèces chevaline, asine ou mulassière	illimitée		50

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0207.10.15 0207.10.19 0207.21.10 0207.21.90	Carcasses de poulets	21340		20
0207.39.21 0207.41.41	Poitrines de poulets			
0207.39.23 0207.41.51	Cuisses de poulets			
0207.39.11 0207.41.10	Morceaux désossés de poulets	8400		20
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19	Canards	970		20
ex 0207.39.55 ex 0207.43.15	Morceaux de canards, désossés, frais, réfrigérés ou congelés	970		20
ex 0207.39.73 ex 0207.43.53	Poitrines et morceaux de poitrines de canard, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés			
ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Cuisses et morceaux de cuisses de canards, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés			
0207.39.41 0207.42.41	Poitrines de dindons et de dindes	2050		20
0207.39.31 0207.42.10	Morceaux désossés de dindons et de dindes	2050		
0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23	Oies	17300		20
ex0207.39.65 ex0207.43.31	Ailes d'oies entières, même sans la pointe, fraîches, réfrigérées ou congelées			
ex0207.39.67 ex0207.43.41	Dos, cous, dos avec cous, croupions et pointes d'ailes, d'oies, frais, réfrigérés ou congelés			
0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61				
ex0207.39.81 ex0207.43.71	"Paletots" d'oies, frais, réfrigérés ou congelés			
0207.31.00 0207.50.10	Foies gras d'oies et de canards	illimitée		exemption

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0208.10.11 0208.10.19	Autres viandes et abats comestibles de lapins domestiques	illimitée		70
0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10 0208.90.20 0208.90.40	Viandes autres que celles de lapins domestiques Cuisses de grenouilles Viandes de pigeons domestiques Viandes de gibier, autres que de lapins ou de lièvres			exemption exemption 50 exemption
0210.11.11 0210.12.11 0210.19.40 0210.19.51	Viandes d'animaux de l'espèce porcine, domestique, salées ou en saumure	1500		20
ex0406.90.86 ex0406.90.87 ex0406.90.88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Bakony, Bacscai, Ban, Delicaci cheese "Moson", Delicaci cheese "Pelso", Goya, fromages en forme de jambon, Karavan, Lajta, Parenycica, Sed, Tihany	1400		20
0407.00.11 0407.00.19 0407.00.30	Oeufs de volailles, en coquilles	1450		20
ex0408.91.80	Autres oeufs de volailles, séchés	290	(8)	
0409.00.00	Miel naturel	illimitée		93
0602.40.90	Rosiers greffés	illimitée		46
0602.99.30 0602.99.45 0602.99.49 0602.99.59 0602.99.91	Arbres et arbustes, autres que forestiers et à fruits, et buissons : autres plantes vivantes, boutures et greffons, sauf yuccas et cactées non plantés en pots ou analogues			92
ex0602.99.70 ex0602.99.99	Yuccas et cactées non plantés en pots, bacs ou récipients analogues			62
0603.90.00	Fleurs coupées			35
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés frais			70
0604.99.10	simplement séchés			50
0703.10	Oignons et échalotes	58300		20
0706.90.30	Raifort	illimitée		47
0707.00.10 0707.00.15 0707.00.20 0707.00.35 0707.00.40	Concombres	140	(9),(14)	20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0707.00.25 0707.00.30	Concombres, frais ou réfrigérés (du 16 mai au 31 octobre)	illimitée	(9),(14)	80
ex0709.20.00	Asperges, du 1er octobre au 31 janvier	illimitée		75
0709.51.10	Champignons de souche	1364		20
0709.51.30	Chanterelles	illimitée		exemption
0709.52 0709.60.10 0710.21 0710.22 0710.29	Truffes Poivrons Pois, congelés Haricots, congelés Autres légumes à cosse, congelés	136 13636 12000 3000 1500		20
0710.80.59	Piments du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		50
0710.80.85 0710.80.95 0710.90.00	Autres légumes, congelés Mélanges de légumes, congelés	15000 2050		20
0711.40.00 0711.90.10	Concombres et cornichons Fruits du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		80 50
0712.20.00 ex0712.90.90	Oignons séchés Raifort	illimitée		50 exemption
0713.10.10 0713.10.90 0713.20.10 0713.33.10 0713.33.90 0713.50.10	Pois séchés, pour l'ensemencement Légumes à cosse secs Pois chiches, pour l'ensemencement Haricots communs, pour l'ensemencement Haricots des espèces Phaseolus ou Vigna, autres Fèves, pour l'ensemencement	illimitée		67 77 67 67 exemption 60
0808.10.10	Pommes à cidre	22500	(10)	20
0808.10.51 0808.10.53 0808.10.59 0808.10.61 0808.10.63 0808.10.69 0808.10.71 0808.10.73 0808.10.79 0808.10.92 0808.10.94 0808.10.98	Pommes autre qu'à cidre	4500	(9),(14)	20
0809.10	Abricots	1500	(9),(14)	20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41	Cerises acides, fraîches, du 1er mai au 15 juillet : du 1er mai au 20 mai Autres	illimitée	(11) (9),(14)	73
0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Cerises acides, fraîches, du 16 juillet au 30 avril : du 11 août au 30 avril Autres		(9),(14)	
0809.40.10 0809.40.20 0809.40.30 0809.40.40	Prunes	6000	(9),(14)	20
0809.40.90	Prunelles	illimitée		47
0810.20.10 0810.30.10 0810.30.30 0810.30.90	Framboises Cassis, frais Groseilles rouges, fraîches Autres fruits à baies	illimitée	(12)	82 24
0811.10.90 ex0811.20.19 0811.20.31 0811.20.39 0811.20.51	Fraises Framboises, d'une teneur en sucre non supérieure à 13 % en poids Framboises Cassis Groseilles rouges	illimitée	(12)	72 69 78 56 77
0813.10 0813.20 0813.30 0813.40.10 0813.40.30 0813.40.70 0813.40.95 0813.50.12 0813.50.15 0813.50.19 0813.50.31 0813.50.39 0813.50.91 0813.50.99	Abricots, séchés Pruneaux séchés Pommes séchées Pêches séchées Poires séchées autres Mixture not containing prunes Mixtures containing prunes Mélanges constitués exclusivement de fruits à coques Autres mélanges de fruits sans pruneaux ni figues Autres mélanges de fruits avec pruneaux ou figues	1500		20
0904.20.90	Piments du genre Capsicum ou Pimenta, broyés ou pulvérisés	illimitée		33
1001.10.00 1001.90.99	Blé dur Blé tendre	232000		20
ex1005.10 1209.21.00 1209.23.11 1209.23.15 1209.23.80	Semences de maïs (hybride) Graines de luzerne Graines de fétuque	illimitée		50 40 50 50 40

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
1209.24.00 1209.25.00 1209.26.00	Graines de pâturin des prés du Kentucky Graines de ray-grass Graines de fléole	illimitée		50
1209.29.10 1209.29.50 1209.29.80	Autres graines			40
1209.91.10 1209.91.90	Graines de légumes			50 43
1512.11.91	Huile de tournesol	1900		20
1519.11.00 1519.20.00 1520	Acide stéarique Alcools gras industriels Glycérine, même pure; eaux et lessives glycérineuses	illimitée		exemption 83 exemption
1601.00.91	Saucisses et saucissons secs ou à tartiner	6000		20
1602.20.11 1602.20.19 ex1602.90.31 ex1602.90.31	Foies d'oie, de canard Gibier Lapin	illimitée		69 47 82
1602.49.15 1602.49.19 1602.4110 1602.4210 1602.49.11 1602.49.13 1602.49.30 1602.49.50	autres préparations, conserves de viandes d'animaux de l'espèce porcine domestique			20
1702.50.00	Fructoses et maltose chimiquement purs	illimitée		exemption
2001.10.00	Conserves de concombre	20200		20
2001.90.20 2005.90.10	Fruits du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		50
2002.90.31 2002.90.39 2002.90.91 2002.90.99	Tomates, conservées Tomates, conservées	5350 1500		20
2005.30.00	Choucroute	2700		20
ex2005.90.70 ex2005.90.80	Mélanges de piments	1600		20
2007.99.10 2007.99.31	Purées et pâtes de prunes Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de cerises d'une teneur en sucre excédant 30% en poids	illimitée	(2) (14)	86 83

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
ex2007.99.31 2007.99.33 2007.99.35	Confitures de cerises acides Confitures de fraises Confitures de framboises	2700	(14)	20
ex2007.99.39 ex 2007.99.93 ex2007.99.98	d'une teneur en sucre > 30% en poids. Fruits relevant des codes NC 0801, 0803, 0804 (à l'exclusion des figues et des ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 de produits tropicaux Autres; fruits relevant des positions Nos 0801, 0803, 0804 (à l'exception des figues et des ananas), 0807.20, 0810.20.90, 0810.30.90, 0810.40.10 0810.40.50, 0810.40.90, 0810.90	illimitée	(14)	27
2008.60.61	Cerises acides, avec addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net n'excédant pas 1 kg	illimitée		75
ex2008.99.45 ex2008.99.49 ex2008.99.99	Prunes Pommes / groseilles à maquereaux Groseilles à maquereaux	1900 1350 5250		20
2009.70.19	Jus de pommes, autres	6000		20
2009.70.30 2009.70.93 2009.70.99	Jus de pommes, d'une masse volumique n'excédant pas 1.33 g/cm³ à 20° C	illimitée		48
2009.80.11 2009.80.19 2009.80.32 2009.80.33 2009.80.35 2009.80.36 2009.80.38 2009.80.50 2009.80.61 2009.80.63 2009.80.69 2009.80.71 2009.80.73 2009.80.79 2009.80.83 2009.80.84 2009.80.86 2009.80.88 2009.80.89 2009.80.95 2009.80.96 2009.80.97 2009.80.99	Jus de fruits	1350	(14)	20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
2401.10.10 2401.10.20 2401.10.30 2401.10.41 2401.10.49	Tabacs non écotés	3200	(13)	20
2401.10.50				
2401.10.60				
2401.10.70				
2401.10.80				
2401.10.90				
2401.20.10				
2401.20.20				
2401.20.30				
2401.20.41				
2401.20.49				
2401.20.50	Tabacs écotés		(13)	
2401.20.60				
2401.20.70				
2401.20.80				
2401.20.90				

(1) En dépit des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminé, dans le contexte de la présente annexe, par la portée des codes NC. Dans les cas où des codes exNC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante, considérés conjointement

(2) L'admission dans le présent code NC est subordonnée aux conditions prévues par les dispositions communautaires édictées en la matière.

(3) Le contingent relatif à ce produit est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la république tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie. Lorsque les importations totales de la Communauté (de toutes provenances) des animaux vivants de l'espèce bovine domestique risquent d'être supérieures à 500.000 têtes pour une campagne donnée, la Communauté peut adopter les mesures de gestion nécessaires pour la protection du marché communautaire, sans préjudice de tout autre droit que lui confère l'accord.

(4) Le contingent relatif à ce produit (droit égal à 6%) est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la république tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie.

(5) La Communauté peut tenir compte, dans le respect du droit communautaire et lorsque cela s'avère approprié, des besoins d'approvisionnement du marché communautaire et de la nécessité de sauvegarder l'équilibre de celui-ci.

(6) Possibilité de convertir une quantité limitée.

(7) A l'exclusion des fiets présentés séparément.

(8) En équivalent-oeuf séché (1 kg d'oeufs liquides = 0,26 kg d'oeufs séchés).

(9) Voir les commentaires no. 14 à 37 sur les prix d'entrée, "Schedule LXXX- European Communities, Section I-A".

(10) Droit minimal applicable (NPF)

(11) Droit minimal applicable = 2.1 ECU/100 kg net

(12) Régime des prix minimaux à l'importation défini dans l'annexe à l'annexe VIIIb de l'accord européen.

(13) Droit minimal applicable = 11 ECU/100kg

(14) La réduction ne concerne que la partie ad valorem du droit.

ANNEXE III

Liste des concessions visées à l'article 4, paragraphe 1

(1)

Les importations dans la Communauté des produits suivants originaires de la République slovaque font l'objet des concessions indiquées ci-après :

(NPF = droit applicable à la nation la plus favorisée)

[illegible]

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0204	Viandes des animaux des espèces ovine et caprine	1670	(5)	exemption
0207.10.11 0207.10.15 0207.21.10 0207.10.19 0207.21.90	Carcasses de poulets, fraîches, réfrigérées ou congelées	1250		20
0207.39.21 0207.41.41 0207.39.23 0207.41.51	Morceaux de coqs et de poules	550		20
0207.39.11 0207.41.10	Morceaux de coqs et de poules, désossés	690		20
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19 ex 0207.39.55 ex 0207.43.15 ex 0207.39.73 ex 0207.43.53 ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Canards Morceaux de canards, désossés, frais, réfrigérés ou congelés Poitrines et morceaux de poitrines de canard, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés Cuisses et morceaux de cuisses de canards, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés	160		20
0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71	Geese Ailes d'oies entières, même sans la pointe, fraîches, réfrigérées ou congelées Dos, cous, dos avec cous, croupions et pointes d'ailes, d'oies, frais, réfrigérés ou congelés "Paletots" d'oies, frais, réfrigérés ou congelés	280		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0207.22.10 0207.22.90 0207.39.31 0207.39.41 0207.42.10 0207.42.41	Dindes et dindons	450		20
0207.31.00 0207.50.10	Foies gras d'oies et de canards	illimitée		exemption
0208.10.11 0208.10.19	Autres viandes et abats comestibles de lapins domestiques	illimitée		70
0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10	Viandes autres que celles de lapins domestiques Cuisses de grenouilles Viandes de pigeons domestiques			exemption exemption 50
0208.90.20 0208.90.40	Viandes de gibier, autres que de lapins ou de lièvres			exemption
0402.10.19 0402.21.19 0402.21.91	Lait écrémé en poudre Lait entier en poudre Lait entier en poudre	1160		20
0405.00.11 0405.00.19	Beurre	490		20
ex0406.40.90 ex0406.90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermelin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
0407.00.11 0407.00.19 0407.00.30	Oeufs de volailles, en coquilles	2430		20
0408.11.80 0408.19.81 0408.19.89	Jaunes d'oeufs, séchés Jaunes d'oeufs, liquides Jaunes d'oeufs, congelés	140	(7)	20
ex0408.91.80 0408.99.80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	980	(8)	20
0409.00.00	Miel naturel	illimitée		93
0602.40.90	Rosiers greffés	illimitée		46
0603.90.00	Fleurs coupées	illimitée		35

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés frais	illimitée		70
0707.00.25 0707.00.30	Concombres, frais ou réfrigérés (du 16 mai au 31 octobre)	illimitée	(9), (13)	80
0711.40.00	Concombres et cornichons	illimitée		80
0712.20.00 ex0712.90.90	Oignons Raïfort	illimitée		50 exemption
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Cerises acides, fraîches, du 1er mai au 15 juillet : du 1er mai au 20 mai Autres Cerises acides, fraîches, du 16 juillet au 30 avril : du 11 août au 30 avril Autres	illimitée	(11) (9), (13) (9), (13)	73
0809.40.90	Prunelles	illimitée		47
0810.20.10 0810.30.10 0810.30.30 0810.40.90	Framboises Cassis, frais Groseilles rouges, fraîches Autres	illimitée	(12) (12) (12)	82 42
0811.10.90 ex0811.20.19 0811.20.31 0811.20.39 0811.20.51	Fraises Framboises, d'une teneur en sucre non supérieure à 13 % en poids Framboises Cassis Groseilles rouges	illimitée	(12) (12) (12) (12) (12)	72 69 78 56 67
ex1003.00.90	Orge, pour la production de malt	13600		20
1101.00.00	Farine de blé	13500		20
1107.10.99	Malt, non torréfié, autre que de blé	13600		20
1210.10.00 1210.20.00	Houblon	680		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
1602.41.10 1602.42.10 1602.49	Jambons préparés/pressés, de l'espèce porcine domestique Epaules préparées/pressées, de l'espèce porcine domestique Autres, de l'espèce porcine domestique	210		20
2001.90.20	Fruits du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		50
2007.99.10	Purées et pâtes de prunes	illimitée	(2)	86
2007.99.31	Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de cerises d'une teneur en sucre excédant 30 % en poids		(13)	83

(1) En dépit des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminé, dans le contexte de la présente annexe, par la portée des codes NC. Dans les cas où des codes exNC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante, considérés conjointement

(2) L'admission dans le présent code NC est subordonnée aux conditions prévues par les dispositions communautaires édictées en la matière.

(3) Le contingent relatif à ce produit est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la république tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie. Lorsque les importations totales de la Communauté (de toutes provenances) des animaux vivants de l'espèce bovine domestique risquent d'être supérieures à 500.000 têtes pour une campagne donnée, la Communauté peut adopter les mesures de gestion nécessaires pour la protection du marché communautaire, sans préjudice de tout autre droit que lui confère l'accord.

(4) Le contingent relatif à ce produit (droit égal à 6%) est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la république tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie.

(5) La Communauté peut tenir compte, dans le respect du droit communautaire et lorsque cela s'avère approprié, des besoins d'approvisionnement du marché communautaire et de la nécessité de sauvegarder l'équilibre de celui-ci.

(6) A l'exclusion des filets présentés séparément.

(7) En équivalent-jaunes d'oeufs liquides : 1 kg de jaunes d'oeufs déshydratés = 2,12 kg d'oeufs liquides.

(8) En équivalent liquide : 1 kg d'oeufs déshydratés = 3,9 kg d'oeufs liquides

(9) Voir les commentaires no. 14 à 37 sur les prix d'entrée, "Schedule LXXX- European Communities, Section I-A".

(10) Droit minimal applicable (NPF)

(11) Droit minimal applicable = 2.1 ECU/100 kg net

(12) Régime des prix minimaux à l'importation défini dans l'annexe à l'annexe Xib de l'accord européen.

(13) La réduction ne concerne que la partie ad valorem du droit.

ANNEXE IV

Liste des concessions visées à l'article 5, paragraphe 1

(1)

Les importations dans la Communauté des produits suivants originaires de la République Tchèque font l'objet des concessions indiquées ci-après :

(NPF = droit applicable à la nation la plus favorisée)

[illegible]

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0207.22.10 0207.22.90 0207.39.31 0207.39.41 0207.42.10 0207.42.41	Dindes et dindons	250		20
0207.31.00 0207.50.10	Foies gras d'oies et de canards	illimitée		exemption
0208.10.11 0208.10.19 0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10 0208.90.20 0208.90.40	Autres viandes et abats comestibles de lapins domestiques Viandes autres que celles de lapins domestiques Cuisses de grenouilles Viandes de pigeons domestiques Viandes de gibier, autres que de lapins ou de lièvres	illimitée		70 exemption exemption 50 exemption
0402.10.19 0402.21.19 0402.21.91	Lait écrémé en poudre Lait entier en poudre Lait entier en poudre	2240		20
0405.00.11 0405.00.19	Beurre	910		20
ex0406.40.90 ex0406.90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermelin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
0407.00.11 0407.00.19 0407.00.30	Oeufs de volailles, en coquilles	4870		20
0408.11.80 0408.19.81 0408.19.89	Jaunes d'oeufs, séchés Jaunes d'oeufs, liquides Jaunes d'oeufs, congelés	300	(7)	20
ex0408.91.80 0408.99.80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	1970	(8)	20
0409.00.00	Miel naturel	illimitée		93
0602.40.90	Rosiers greffés	illimitée		46
0603.90.00	Fleurs coupées	illimitée		35

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0204	Viandes des animaux des espèces ovine et caprine	830	(5)	exemption
0207.10.11 0207.10.15 0207.21.10 0207.10.19 0207.21.90	Carcasses de poulets, fraîches, réfrigérées ou congelées	1650		20
0207.39.21 0207.41.41 0207.39.23 0207.41.51	Morceaux de coqs et de poules	950		20
0207.39.11 0207.41.10	Morceaux de coqs et de poules, désossés	2210		20
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19 ex 0207.39.55 ex 0207.43.15 ex 0207.39.73 ex 0207.43.53 ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Canards Morceaux de canards, désossés, frais, réfrigérés ou congelés Poitrines et morceaux de poitrines de canard, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés Cuisses et morceaux de cuisses de canards, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés	215		20
0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71	Geese Ailes d'oies entières, même sans la pointe, fraîches, réfrigérées ou congelées Dos, cous, dos avec cous, croupions et pointes d'ailes, d'oies, frais, réfrigérés ou congelés "Paletots" d'oies, frais, réfrigérés ou congelés	1220		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés frais	illimitée		70
0707.00.25 0707.00.30	Concombres, frais ou réfrigérés (du 16 mai au 31 octobre)	illimitée	(9), (13)	80
0711.40.00	Concombres et cornichons	illimitée		80
0712.20.00 ex0712.90.90	Oignons Raifort	illimitée		50 exemption
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Cerises acides, fraîches, du 1er mai au 15 juillet : du 1er mai au 20 mai Autres Cerises acides, fraîches, du 16 juillet au 30 avril : du 11 août au 30 avril Autres	illimitée	(11) (9), (13) (9), (13)	73
0809.40.90	Prunelles	illimitée		47
0810.20.10 0810.30.10 0810.30.30 0810.40.90	Framboises Cassis, frais Groseilles rouges, fraîches Autres	illimitée	(12) (12) (12)	82 42
0811.10.90 ex0811.20.19 0811.20.31 0811.20.39 0811.20.51	Fraises Framboises, d'une teneur en sucre non supérieure à 13 % en poids Framboises Cassis Groseilles rouges	illimitée	(12) (12) (12) (12) (12)	72 69 78 56 67
ex1003.00.90	Orge, pour la production de malt	27400		20
1101.00.00	Farine de blé	13500		20
1107.10.99	Malt, non torréfié, autre que de blé	33900		20
1210.10.00 1210.20.00	Houblon	5470		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
1602.41.10 1602.42.10 1602.49	Jambons préparés/pressés, de l'espèce porcine domestique Epaules préparées/pressées, de l'espèce porcine domestique Autres, de l'espèce porcine domestique	490		20
2001.90.20	Fruits du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		50
2007.99.10	Purées et pâtes de prunes	illimitée	(2)	86
2007.99.31	Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de cerises d'une teneur en sucre excédant 30 % en poids		(13)	83

(1) En dépit des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminé, dans le contexte de la présente annexe, par la portée des codes NC. Dans les cas où des codes exNC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante, considérés conjointement.

(2) L'admission dans le présent code NC est subordonnée aux conditions prévues par les dispositions communautaires édictées en la matière.

(3) Le contingent relatif à ce produit est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la république tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie. Lorsque les importations totales de la Communauté (de toutes provenances) des animaux vivants de l'espèce bovine domestique risquent d'être supérieures à 500.000 têtes pour une campagne donnée, la Communauté peut adopter les mesures de gestion nécessaires pour la protection du marché communautaire, sans préjudice de tout autre droit que lui confère l'accord.

(4) Le contingent relatif à ce produit (droit égal à 6%) est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la république tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie.

(5) La Communauté peut tenir compte, dans le respect du droit communautaire et lorsque cela s'avère approprié, des besoins d'approvisionnement du marché communautaire et de la nécessité de sauvegarder l'équilibre de celui-ci.

(6) A l'exclusion des filets présentés séparément.

(7) En équivalent-jaunes d'oeufs liquides : 1 kg de jaunes d'oeufs déshydratés = 2,12 kg d'oeufs liquides.

(8) En équivalent liquide : 1 kg d'oeufs déshydratés = 3,9 kg d'oeufs liquides

(9) Voir les commentaires no. 14 à 37 sur les prix d'entrée, "Schedule LXXX- European Communities, Section I-A".

(10) Droit minimal applicable (NPF)

(11) Droit minimal applicable = 2.1 ECU/100 kg net

(12) Régime des prix minimaux à l'importation défini dans l'annexe à l'annexe XIb de l'accord européen.

(13) La réduction ne concerne que la partie ad valorem du droit.

ANNEXE V

Liste des concessions visées à l'article 6, paragraphe 1

(1)

Les importations dans la Communauté des produits suivants originaires de la Roumanie font l'objet des concessions indiquées ci-après :

(NPF = droit applicable à la nation la plus favorisée)

[illegible]

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0206.10.99 0206.21.00 0206.29.99	Abats comestibles d'animaux de l'espèce bovine, frais, réfrigérés ou congelés	illimitée		50
0207.10.19 0207.21.90 0207.41.51 0207.41.71 0207.41.90	"poulets 65%", frais ou réfrigérés "poulets 65%", congelés Morceaux de poulets	1000		20
0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71 ex0207.39.85 ex0207.43.90	Oies Ailes d'oies entières, même sans la pointe, fraîches, réfrigérées ou congelées Dos, cous, dos avec cous, croupions et pointes d'ailes, d'oies, frais, réfrigérés ou congelés "Paletots" d'oies, frais, réfrigérés ou congelés Abats d'oies, autres que les foies, frais, réfrigérés ou congelés	140		20
0207.31.00 0207.50.10	Foies gras d'oies et de canards	illimitée		exemption
0208.10.11 0208.10.19 0208.10.90 0208.20.00 0208.90.20 0208.90.40	Autres viandes et abats comestibles de lapins domestiques Viandes autres que celles de lapins domestiques Cuisses de grenouilles Viandes de gibier, autres que de lapins ou de lièvres	illimitée		70 exemption
ex0406.90.29 ex0406.90.86 ex0406.90.87 ex0406.90.88	Kashkaval (Sacele, Penteleu, Dalia, afumat Vidraru, afumat Fetesti), de lait de vache Brinza (Moieciu, vaca, de burduf, topita Carpati), de lait de vache	1400		20
0409.00.00	Miel naturel	illimitée		93
0602.99.59	autres plantes de plein air, autres que vivaces	illimitée		92

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0603.90.00	Fleurs coupées	illimitée		35
0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.99.10 0604.99.90	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés frais simplement séchés autres	illimitée		70 20 82
0702.00.15 0702.00.20 0702.00.25 0702.00.45 0702.00.50 0702.00.30 0702.00.35 0702.00.40	Tomates Tomates	740	(8),(13)	20
0703.10.19	Oignons	170		20
0704.10.10 0704.90.10 0704.90.90	Choux Choux blancs / rouges autres	2100	(9) (9)	20
0707.00.10 0707.00.15 0707.00.20 0707.00.35 0707.00.40	Concombres	2020	(8),(13)	20
0707.00.25 0707.00.30	Concombres, frais ou réfrigérés (du 16 mai au 31 octobre)	illimitée	(8),(13)	80
0708.20.10 0708.20.90	Haricots, frais	170	(9) (9)	20
0709.60.10	Poivrons	2330		20
ex0709.30.00 0709.60.99 ex0709.90.90 ex0709.90.90	Aubergines, du 1er janvier au 31 mars Piments du genre Pimenta Potirons et autres courges, du 1er janvier au 31 mars Autres, à l'exclusion du persil, du 1er janvier au 31 mars	illimitée		56 50 56
0710.21.00 0710.22.00 0710.29.00	Pois, congelés Haricots, congelés Autres légumes à cosse, congelés	150		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0711.90.40 2003.10.20 2003.10.30	Champignons	380	(13)	20
0712.20.00 ex0712.30.00 ex0712.90.90	Oignons séchés Champignons, à l'exclusion des champignons de couche Raifort	illimitée		50 exemption
0713.10.90 0713.33.90 0713.39.90	Légumes à cosses secs, écosés, éventuellement décortiqués Autres Haricots communs, autres que destinés à l'ensemencement Autres, autres que destinés à l'ensemencement	illimitée		67 exemption
0802.31.00 0802.32.00	Noix communes en coques Noix communes sans coques	280		20
ex0807.10.10	Pastèques, du 1er novembre au 30 avril	illimitée		59
0808.10.51 0808.10.53 0808.10.59 0808.10.92 0808.10.94 0808.10.98	Pommes autre qu'à cidre	140	(8),(13)	20
0809.10.10 0809.10.50 0809.10.20 0809.10.30 0809.10.40	Abricots : du 1er août au 31 mai Autres	1120	(8),(13)	20
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Cerises acides, fraîches, du 1er mai au 15 juillet : du 1er mai au 20 mai Autres Cerises acides, fraîches, du 16 juillet au 30 avril : du 11 août au 30 avril Autres	illimitée	(10) (8),(13) (8),(13)	73
0809.40.30 0809.40.10 0809.40.40 0809.40.20	Prunes, du 1er juillet au 30 septembre du 1er octobre au 30 juin : du 1er octobre au 10 juin autres	2460	(8),(13) (8),(13)	20
0809.40.90	Prunelles	illimitée		47
0810.10.10 0810.10.90	Fraises	2350 485	(9),(11) (11)	20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0810.20.10	Framboises	illimitée	(11)	82
0810.20.90	Autres		(11)	42
0810.30.10	Cassis, frais		(11)	82
0810.30.30	Groseilles rouges, fraîches		(11)	82
0810.40.30	Myrtilles (fruits du <i>Vaccinium myrtillus</i>)		(11)	exemption
0811.10.90	Fraises non additionnées de sucre ou d'autres édulcorants	illimitée	(11)	72
0811.20.31	Framboises		(11)	78
0811.20.39	Cassis		(11)	56
0811.20.59	Mûres de ronces et de mûriers			53
0811.20.90	autres baies			33
0811.90.50	Myrtilles			47
ex0811.90.95	Coings			56
ex0811.90.95	Fruits relevant des codes Nos 0801, 0803, 0804 (à l'exception des figues et des ananas), 0805 40 80, 0807 20 00, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 90 30, 0810 90 40 and 0810 90 85			33
ex0811.90.95	Cynorhodon			exemption
0812.10.00	Cerises	102		20
0813.10.00	Abricots, séchés	780		20
0813.20.00	Prunes, séchées			
0813.30.00	Pommes, séchées			
0813.40.70	Autres fruits, séchés			
0813.40.95				
0813.40.30	Poires, séchées	illimitée		50
0904.20.90	Piments du genre <i>Capsicum</i> ou <i>Pimenta</i> , broyés ou pulvérisés	illimitée		80
1001.90.99	Froment	19640		20
ex1106.30.90	Farines, semoules et poudres de châtaignes et de marrons	illimitée		58
ex1106.30.90	Autres que de châtaignes et de marrons Other than chestnuts			15
1209.25.90	Graines, fruits et spores	420		20
1209.29.80				
1209.91.90				
1209.99.91				
1209.99.99				
1212.99.10	Racines de chicorée	460		20
1506.00.00	Autres graisses et huiles animales et leurs fractions	illimitée		exemption
1512.11.91	Huiles de tournesol, brutes	3680		20
1512.19.91	Huiles de tournesol, autres			
1522.00.99	Dégraissés, autres	illimitée		exemption
1601.00.91	Saucisses et saucissons, secs	820		20
1601.00.99	autres			

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
1602.31.11	Préparations de viandes de dindes et de dindons	420		20
1602.20.11 1602.20.19	Foies d'oie, de canard	illimitée		69
1602.41.90 1602.42.90 1602.49.90	d'animaux autres que domestiques de l'espèce porcine			47
ex1602.50.39 ex1602.50.80	Préparations ou conserves de langue de boeuf			65
ex1602.90.31	Gibier			47
1602.41.10 1602.42.10 1602.49.11 1602.49.13 1602.49.15 1602.49.19 1602.49.30 1602.49.50	Conserves de viandes d'animaux de l'espèce porcine domestique	1360		20
2001.10.00 2001.90.60 2001.90.65 2001.90.70 2001.90.75 2001.90.85 2001.90.91 2001.90.96	Conserves de concombre autres	140		20
2002.90.31 2002.90.39 2002.90.91 2002.90.99	Tomates, conservées	670		20
2005.40.00	Pois	160		20
ex2007.91.90 2007.99.10 2007.99.31 ex2007.99.39	Autres, à l'exclusion des confitures d'orange et des marmelades Purées et pâtes de prunes Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de cerises d'une teneur en sucre excédant 30% en poids d'une teneur en sucre > 30% en poids. Fruits relevant des codes NC 0801, 0803, 0804 (à l'exclusion des figues et des ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	illimitée	(2) (13) (13)	70 86 83 27
2008.60.61	Cerises acides, avec addition de sucre, emballage immédiat < 1 kg	illimitée		75
2009.70.19	Jus de pommes	1420		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
2401.10.60 2401.10.70 2401.20.60 2401.20.70	Tabac	3500	(12)	20

(1) En dépit des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminé, dans le contexte de la présente annexe, par la portée des codes NC. Dans les cas où des codes exNC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante, considérés conjointement.

(2) L'admission dans le présent code NC est subordonnée aux conditions prévues par les dispositions communautaires édictées en la matière.

(3) Le contingent relatif à ce produit est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la république tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie. Lorsque les importations totales de la Communauté (de toutes provenances) des animaux vivants de l'espèce bovine domestique risquent d'être supérieures à 500.000 têtes pour une campagne donnée, la Communauté peut adopter les mesures de gestion nécessaires pour la protection du marché communautaire, sans préjudice de tout autre droit que lui confère l'accord.

(4) Le contingent relatif à ce produit (droit égal à 6%) est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la république tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie.

(5) La Communauté peut tenir compte, dans le respect du droit communautaire et lorsque cela s'avère approprié, des besoins d'approvisionnement du marché communautaire et de la nécessité de sauvegarder l'équilibre de celui-ci.

(6) Possibilité de convertir une quantité limitée.

(7) A l'exclusion des filets présentés séparément.

(8) Voir les commentaires no. 14 à 37 sur les prix d'entrée, "Schedule LXXX- European Communities, Section I-A".

(9) Droit minimal applicable (NPF)

(10) Droit minimal applicable = 2.2 ECU/100 kg net

(11) Régime des prix minimaux à l'importation défini dans l'annexe aux annexes XIb et XIIb de l'accord européen.

(12) Droit minimal applicable = 11 ECU/100 kg net

(13) La réduction ne concerne que la partie ad valorem du droit.

ANNEXE VI

Liste des concessions visées à l'article 7, paragraphe 1 ⁽¹⁾

Les importations dans la Communauté des produits suivants originaires de la Bulgarie
font l'objet des concessions indiquées ci-après :

(NPF = droit applicable à la nation la plus favorisée)

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0101.19.10 0101.19.90	Chevaux vivants destinés à la boucherie Autres	illimitée	(2)	exemption 67
0102.90.41 ex0102.90.49 0102.90.05	Animaux vivants de l'espèce bovine : 160 kg < poids < 300 kg poids < 80 kg	153.000 têtes 178.000 têtes	(3)	20
ex0102.90	Génisses et vaches de races de montagne des races suivantes : race grise, race brune, race jaune, race tachetée du Simmental et race du Pinzgau	5000 têtes	(4)	6 %
0104.10.30 0104.10.80 0104.20.10 0104.20.90	Animaux vivants des espèces ovine et caprine	3000	(5),(6)	exemption
0201 0202	Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches, réfrigérées ou congelées	180		20
0203.11.10 0203.29.55	Viandes des animaux de l'espèce porcine domestique	200	(7)	20
0203.11.90 0203.12.90 0203.19.90 0203.21.90 0203.22.90 0203.29.90	Viandes des animaux autres que domestique de l'espèce porcine	illimitée		exemption
0204	Viandes des animaux des espèces ovine et caprine	1875	(5),(6)	exemption
0206.10.99 0206.21.00 0206.29.99 0206.80.91 0206.90.91	Abats comestibles d'animaux de l'espèce bovine, frais, réfrigérés ou congelés Abats comestibles des animaux des espèces chevaline, asine ou mulassière	illimitée		50

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19 ex 0207.39.55 ex 0207.43.15 ex 0207.39.73 ex 0207.43.53 ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Canards Morceaux de canards, désossés, frais, réfrigérés ou congelés Poitrines et morceaux de poitrines de canard, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés Cuisses et morceaux de cuisses de canards, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés	150		20
0207.21.10 0207.21.90	"poulets 70%" "poulets 65%"	1550		20
0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71 ex0207.39.85 ex0207.43.90	Oies Ailes d'oies entières, même sans la pointe, fraîches, réfrigérées ou congelées Dos, cous, dos avec cous, croupions et pointes d'ailes, d'oies, frais, réfrigérés ou congelés "Paletots" d'oies, frais, réfrigérés ou congelés Abats d'oies, autres que les foies, frais, réfrigérés ou congelés	614		20
0207.31.00 0207.50.10	Foies gras d'oies et de canards	illimitée		exemption
0208.10.11 0208.10.19 0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10 0208.90.20 0208.90.40 0208.90.90	Autres viandes et abats comestibles de lapins domestiques Viandes autres que celles de lapins domestiques Cuisses de grenouilles Viandes de pigeons domestiques Viandes de gibier, autres que de lapins ou de lièvres Autres	illimitée		70 exemption exemption 50 exemption
ex0406.90	Fromages blancs salés à base ed lait de vache Kashkaval Vitosha à base de lait de vache	2000		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
ex0408.91.80 0408.99.80	Oeufs entiers, séchés Autres oeufs entiers, sans coquilles	290	(8)	20
0409.00.00	Miel naturel	illimitée		93
0602.40.90	Rosiers greffés	illimitée		46
0602.99.30 0602.99.45 0602.99.49 0602.99.59 0602.99.91	Arbres et arbustes, autres que forestiers et à fruits, et buissons : autres plantes vivantes, boutures et greffons, sauf yuccas et cactées non plantés en pots ou analogues			92
ex0602.99.70 ex0602.99.99	Yuccas et cactées non plantés en pots, bacs ou récipients analogues			
0603.10.13 0603.10.51 0603.10.53 0603.10.55	Fleurs coupées, fraîches	170		20
0603.90.00	Fleurs coupées	illimitée		35
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90 0604.99.10	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés frais simplement séchés	illimitée		70 50
0701.90.51 0701.90.59 0701.90.90	Pommes de terre	2440		20
0702.00.15 0702.00.20 0702.00.25 0702.00.45 0702.00.50 0702.00.30 0702.00.35 0702.00.40	Tomates Tomates	740	(9), (13) (9), (13)	20
0703.10.19 0703.20.00	Oignons Aulx	300 680		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0707.00.10 0707.00.15 0707.00.20 0707.00.35 0707.00.40 0707.00.90	Concombres Cornichons	870	(9), (13)	20
0707.00.25 0707.00.30	Concombres, frais ou réfrigérés (du 16 mai au 31 octobre)	illimitée	(9), (13)	80
0709.60.10	Poivrons	1030		20
ex0709.30.00 ex0709.40.00 0709.51.30 0709.60.99 ex0709.90.90	Aubergines, du 1er janvier au 31 mars Celeris, autres que les céleris-raves, du 1er janvier au 31 mars Chanterelles Piments du genre Pimenta Autres, à l'exclusion du persil, du 1er janvier au 31 mars	illimitée		56 exemption 50 56
0710.21.00 0710.22.00 0710.29.00 0710.80.85 0710.80.95	Pois, congelés Haricots, congelés Autres légumes à cosse, congelés Autres légumes, congelés	370 560		20
0710.80.59	Piments du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		50
0711.40.00 0711.90.10	Concombres et cornichons Fruits du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		80 50
0711.90.40 2003.10.20 2003.10.30	Champignons	1360	(13)	20
0712.20.00 ex0712.30.00 ex0712.90.90	Oignons séchés Champignons, à l'exclusion des champignons de couche Raifort	illimitée		50 37 exemption
0713.10.90 ex0713.20.90 0713.31.90 0713.32.90 0713.33.90 0713.39.90 0713.50.90 ex0713.90.90	Légumes à cosses secs, écosés, éventuellement décortiqués Autres Pois chiches de l'espèce Cicer anetenum, non destinés à l'ensemencement Haricots des espèces Phaseolus ou Vigna, non destinés à l'ensemencement Fèves, non destinées à l'ensemencement Autres pois, séchés	illimitée		77 exemption exemption 60
0713.40.90	Lentilles, autres	300		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0802.31.00 0802.32.00	Noix communes en coques Noix communes sans coques	450		20
0806.10.30 0806.10.40 0806.10.99	Raisins de table, du 15 Juillet au 31 octobre : du 15 Juillet au 20 Juillet du 21 Juillet au 31 octobre Raisins, autres, du 15 juillet au 31 octobre	410	(9), (13)	20
ex0807.10.10	Pastèques, du 1er novembre au 30 avril	illimitée		59
0808.10.10 0808.10.92 0808.10.94 0808.10.98 0808.20.10 0808.20.57 0808.20.67 0808.20.90	Pommes à cidre Pommes autre qu'à cidre Piores Coings	870 2450 200	(10) (9), (13) (10) (9), (13)	20
0809.10.10 0809.10.50 0809.10.20 0809.10.30 0809.10.40	Abricots : du 1er août au 31 mai Autres	150	(9), (13)	20
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Cerises acides, fraîches, du 1er mai au 15 juillet : du 1er mai au 20 mai Autres Cerises acides, fraîches, du 16 juillet au 30 avril : du 11 août au 30 avril Autres	illimitée	(11) (9), (13) (9), (13)	73
0809.30.11 0809.30.19 0809.30.51 0809.30.59 0809.30.21 0809.30.29 0809.30.31 0809.30.39 0809.30.41 0809.30.49 0809.40.30 0809.40.10 0809.40.40 0809.40.20	Pêches : du 1er octobre au 10 juin Autres Prunes, du 1er juillet au 30 septembre du 1er octobre au 30 juin : du 1er octobre au 10 juin autres	545 5750 1350	(9), (13)	20
0809.40.90	Prunelles	illimitée		47

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0810.10.10 0810.10.90	Fraises	2090	(10),(12) (12)	20
0810.20.10 0810.30.10 0810.30.30 0810.40.90	Framboises Cassis, frais Groseilles rouges, fraîches Autres baies	illimitée	(12) (12) (12)	82 42
0811.10.90 0811.20.31 0811.20.59 0811.20.90 0811.90.50 ex0811.90.95	Fraises non additionnées de sucre ou d'autres édulcorants Framboises Mûres de ronces et de mûriers autres baies Myrtilles Coings	illimitée	(12) (12)	72 78 53 33 47 56
0812.10.00 0812.90.10	Cerises Abricots, conservés	905 103		20
0813.10.00	Abricots, séchés	illimitée		79
0813.40.70 0813.40.95	Autres fruits, séchés	610		20
0904.20.90	Piments du genre Capsicum ou Pimenta, broyés ou pulvérisés	illimitée		33
1001.90.99	Froment	2200		20
1008.20.00	Millet	1400		20
ex1106.30.90	Farines, semoules et poudres de châtaignes et de marrons	illimitée		58
1209.21.00 1209.22.10 1209.25.90 1209.29.10 1209.29.80 1209.91.90 1209.99.99	Graines, fruits et spores	1090		20
1210.10.00 1210.20.00	Houblon	300		20
1211.10.00	Racines de réglisse	illimitée		exemption
1212.30.00	Noyaux et amandes d'abricots, de pêches ou de prunes	illimitée		exemption
1501.00.11	Saïndoux destiné à des usages industriels	4750		20
1512.11.91	Huiles de tournesol	330		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
1602.20.11 1602.20.19	Foies d'oie, de canard	illimitée		69
1602.31.11 1602.39.19	Préparations de viandes de dindes et de dindons autres	205		20
2001.10.00	Conserves de concombre	2390		20
2001.90.20	Fruits du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		50
2002.10.10 2002.10.90	Tomates, conservées	7760		20
2002.90.11 2002.90.19 2002.90.31 2002.90.39 2002.90.91 2002.90.99	Tomates, conservées	8070		
2005.90.10	Fruits du genre Capsicum	illimitée		50
2007.99.10	Purées et pâtes de prunes	illimitée	(2)	86
2007.99.31	Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de cerises d'une teneur en sucre excédant 30% en poids		(13)	83
2007.99.33	Confitures de fraises	113	(13)	20
ex2007.99.39	d'une teneur en sucre > 30% en poids. Fruits relevant des codes NC 0801, 0803, 0804 (à l'exclusion des figues et des ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	illimitée	(13)	27
ex2007.99.58	13 % < teneur en sucre < 30 % en poids. Fruits relevant des codes Nos 0801, 0803, 0804 (à l'exception des figues et des ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90		(13)	
ex2007.99.93 ex2007.99.98	autres. Fruits relevant des codes Nos 0801, 0803, 0804 (à l'exception des figues et des ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90			
2008.50.71 2008.50.79 2008.50.92 2008.50.94	Abricots, conservés	350		20
2008.60.61	Cerises acides, avec addition de sucre, emballage immédiat < 1 kg	illimitée		75

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
2008.60.69 2008.70.79 2008.80.70 2008.99.55	Cerises, conservées Pêches, conservées Fraises, conservées Prunes, conservées	92 550 520 170		20
2009.70.19	Jus de pommes	4070		20
2009.70.30 2009.70.93 2009.70.99	Jus de pommes, d'une masse volumique n'excédant pas 1.33 g/cm³ à 20°C	illimitée		48
2309.90.31 2309.90.41	Préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux	2800		20
2401.10.60 2401.10.70 2401.20.60 2401.20.70	Tabac	6000		20

(1) En dépit des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminé, dans le contexte de la présente annexe, par la portée des codes NC. Dans les cas où des codes exNC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante, considérés conjointement.

(2) L'admission dans le présent code NC est subordonnée aux conditions prévues par les dispositions communautaires édictées en la matière.

(3) Le contingent relatif à ce produit est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la République tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie. Lorsque les importations totales de la Communauté (de toutes provenances) des animaux vivants de l'espèce bovine domestique risquent d'être supérieures à 500.000 têtes pour une campagne donnée, la Communauté peut adopter les mesures de gestion nécessaires pour la protection du marché communautaire, sans préjudice de tout autre droit que lui confère l'accord.

(4) Le contingent relatif à ce produit (droit égal à 6%) est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la République tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie.

(5) La Communauté peut tenir compte, dans le respect du droit communautaire et lorsque cela s'avère approprié, des besoins d'approvisionnement du marché communautaire et de la nécessité de sauvegarder l'équilibre de celui-ci.

(6) Possibilité de convertir une quantité limitée.

(7) A l'exclusion des filets présentés séparément.

(8) En équivalent-œuf séché (1 kg d'œufs liquides = 0,26 kg d'œufs séchés).

(9) Voir les commentaires no. 14 à 37 sur les prix d'entrée, "Schedule LXXX- European Communities, Section I-A".

(10) Droit minimal applicable (NPF)

(11) Droit minimal applicable = 2.2 ECU/100 kg net

(12) Régime des prix minimaux à l'importation défini dans l'annexe aux annexes XIb et XIIIb de l'accord européen.

(13) La réduction ne concerne que la partie ad valorem du droit.

ANNEXE VI

Liste des concessions visées à l'article 7, paragraphe 1 (1)

Les importations dans la Communauté des produits suivants originaires de la Bulgarie
font l'objet des concessions indiquées ci-après :

(NPF = droit applicable à la nation la plus favorisée)

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0101.19.10 0101.19.90	Chevaux vivants destinés à la boucherie Autres	illimitée	(2)	exemption 67
0102.90.41 ex0102.90.49 0102.90.05	Animaux vivants de l'espèce bovine : 160 kg < poids < 300 kg poids < 80 kg	153.000 têtes 178.000 têtes	(3)	20
ex0102.90	Génisses et vaches de races de montagne des races suivantes : race grise, race brune, race jaune, race tachetée du Simmental et race du Pinzgau	5000 têtes	(4)	6 %
0104.10.30 0104.10.80 0104.20.10 0104.20.90	Animaux vivants des espèces ovine et caprine	3000	(5),(6)	exemption
0201 0202	Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches, réfrigérées ou congelées	180		20
0203.11.10 0203.29.55	Viandes des animaux de l'espèce porcine domestique	200	(7)	20
0203.11.90 0203.12.90 0203.19.90 0203.21.90 0203.22.90 0203.29.90	Viandes des animaux autres que domestique de l'espèce porcine	illimitée		exemption
0204	Viandes des animaux des espèces ovine et caprine	1875	(5),(6)	exemption
0206.10.99 0206.21.00 0206.29.99 0206.80.91 0206.90.91	Abats comestibles d'animaux de l'espèce bovine, frais, réfrigérés ou congelés Abats comestibles des animaux des espèces chevaline, asine ou mulassière	illimitée		50

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19 ex 0207.39.55 ex 0207.43.15 ex 0207.39.73 ex 0207.43.53 ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Canards Morceaux de canards, désossés, frais, réfrigérés ou congelés Poitrines et morceaux de poitrines de canard, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés Cuisses et morceaux de cuisses de canards, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés	150		20
0207.21.10 0207.21.90	"poulets 70%" "poulets 65%"	1550		20
0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71 ex0207.39.85 ex0207.43.90	Oies Ailes d'oies entières, même sans la pointe, fraîches, réfrigérées ou congelées Dos, cous, dos avec cous, croupions et pointes d'ailes, d'oies, frais, réfrigérés ou congelés "Paletots" d'oies, frais, réfrigérés ou congelés Abats d'oies, autres que les foies, frais, réfrigérés ou congelés	614		20
0207.31.00 0207.50.10	Foies gras d'oies et de canards	illimitée		exemption
0208.10.11 0208.10.19 0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10 0208.90.20 0208.90.40 0208.90.90	Autres viandes et abats comestibles de lapins domestiques Viandes autres que celles de lapins domestiques Cuisses de grenouilles Viandes de pigeons domestiques Viandes de gibier, autres que de lapins ou de lièvres Autres	illimitée		70 exemption exemption 50 exemption
ex0406.90	Fromages blancs salés à base ed lait de vache Kashkaval Vitosha à base de lait de vache	2000		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
ex0408.91.80 0408.99.80	Oeufs entiers, séchés Autres oeufs entiers, sans coquilles	290	(8)	20
0409.00.00	Miel naturel	illimitée		93
0602.40.90	Rosiers greffés	illimitée		46
0602.99.30 0602.99.45 0602.99.49 0602.99.59 0602.99.91	Arbres et arbustes, autres que forestiers et à fruits, et buissons : autres plantes vivantes, boutures et greffons, sauf yuccas et cactées non plantés en pots ou analogues			92
ex0602.99.70 ex0602.99.99	Yuccas et cactées non plantés en pots, bacs ou récipients analogues			
0603.10.13 0603.10.51 0603.10.53 0603.10.55	Fleurs coupées, fraîches	170		20
0603.90.00	Fleurs coupées	illimitée		35
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés frais	illimitée		70
0604.99.10	simplement séchés			50
0701.90.51 0701.90.59 0701.90.90	Pommes de terre	2440		20
0702.00.15 0702.00.20 0702.00.25 0702.00.45 0702.00.50	Tomates	740	(9), (13)	20
0702.00.30 0702.00.35 0702.00.40	Tomates		(9), (13)	
0703.10.19 0703.20.00	Oignons Aulx	300 680		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0707.00.10 0707.00.15 0707.00.20 0707.00.35 0707.00.40 0707.00.90	Concombres Cornichons	870	(9), (13)	20
0707.00.25 0707.00.30	Concombres, frais ou réfrigérés (du 16 mai au 31 octobre)	illimitée	(9), (13)	80
0709.60.10	Poivrons	1030		20
ex0709.30.00 ex0709.40.00 0709.51.30 0709.60.99 ex0709.90.90	Aubergines, du 1er janvier au 31 mars Celeris, autres que les céleris-raves, du 1er janvier au 31 mars Chanterelles Piments du genre Pimenta Autres, à l'exclusion du persil, du 1er janvier au 31 mars	illimitée		56 exemption 50 56
0710.21.00 0710.22.00 0710.29.00 0710.80.85 0710.80.95	Pois, congelés Haricots, congelés Autres légumes à cosse, congelés Autres légumes, congelés	370 560		20
0710.80.59	Piments du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		50
0711.40.00 0711.90.10	Concombres et cornichons Fruits du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		80 50
0711.90.40 2003.10.20 2003.10.30	Champignons	1360	(13)	20
0712.20.00 ex0712.30.00 ex0712.90.90	Oignons séchés Champignons, à l'exclusion des champignons de couche Raifort	illimitée		50 37 exemption
0713.10.90 ex0713.20.90 0713.31.90 0713.32.90 0713.33.90 0713.39.90 0713.50.90 ex0713.90.90	Légumes à cosses secs, écosés, éventuellement décortiqués Autres Pois chiches de l'espèce Cicer anetenum, non destinés à l'ensemencement Haricots des espèces Phaseolus ou Vigna, non destinés à l'ensemencement Fèves, non destinées à l'ensemencement Autres pois, séchés	illimitée		77 exemption exemption 60
0713.40.90	Lentilles, autres	300		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0802.31.00 0802.32.00	Noix communes en coques Noix communes sans coques	450		20
0806.10.30 0806.10.40 0806.10.99	Raisins de table, du 15 Juillet au 31 octobre : du 15 Juillet au 20 Juillet du 21 Juillet au 31 octobre Raisins, autres, du 15 juillet au 31 octobre	410	(9), (13)	20
ex0807.10.10	Pastèques, du 1er novembre au 30 avril	illimitée		59
0808.10.10 0808.10.92 0808.10.94 0808.10.98 0808.20.10 0808.20.57 0808.20.67 0808.20.90	Pommes à cidre Pommes autre qu'à cidre Poires Coings	870 2450 200	(10) (9), (13) (10) (9), (13) 	20
0809.10.10 0809.10.50 0809.10.20 0809.10.30 0809.10.40	Abricots : du 1er août au 31 mai Autres	150	(9), (13)	20
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Cerises acides, fraîches, du 1er mai au 15 juillet : du 1er mai au 20 mai Autres Cerises acides, fraîches, du 16 juillet au 30 avril : du 11 août au 30 avril Autres	illimitée	(11) (9), (13) (9), (13)	73
0809.30.11 0809.30.19 0809.30.51 0809.30.59 0809.30.21 0809.30.29 0809.30.31 0809.30.39 0809.30.41 0809.30.49 0809.40.30 0809.40.10 0809.40.40 0809.40.20	Pêches : du 1er octobre au 10 juin Autres Prunes, du 1er juillet au 30 septembre du 1er octobre au 30 juin : du 1er octobre au 10 juin autres	545 5750 1350	(9), (13)	20
0809.40.90	Prunelles	illimitée		47

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
0810.10.10 0810.10.90	Fraises	2090	(10),(12) (12)	20
0810.20.10 0810.30.10 0810.30.30 0810.40.90	Framboises Cassis, frais Groseilles rouges, fraîches Autres baies	illimitée	(12) (12) (12)	82 42
0811.10.90 0811.20.31 0811.20.59 0811.20.90 0811.90.50 ex0811.90.95	Fraises non additionnées de sucre ou d'autres édulcorants Framboises Mûres de ronces et de mûriers autres baies Myrtilles Coings	illimitée	(12) (12)	72 78 53 33 47 56
0812.10.00 0812.90.10	Cerises Abricots, conservés	905 103		20
0813.10.00	Abricots, séchés	illimitée		79
0813.40.70 0813.40.95	Autres fruits, séchés	610		20
0904.20.90	Piments du genre Capsicum ou Pimenta, broyés ou pulvérisés	illimitée		33
1001.90.99	Froment	2200		20
1008.20.00	Millet	1400		20
ex1106.30.90	Farines, semoules et poudres de châtaignes et de marrons	illimitée		58
1209.21.00 1209.22.10 1209.25.90 1209.29.10 1209.29.80 1209.91.90 1209.99.99	Graines, fruits et spores	1090		20
1210.10.00 1210.20.00	Houblon	300		20
1211.10.00	Racines de réglisse	illimitée		exemption
1212.30.00	Noyaux et amandes d'abricots, de pêches ou de prunes	illimitée		exemption
1501.00.11	Saindoux destiné à des usages industriels	4750		20
1512.11.91	Huiles de tournesol	330		20

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
1602.20.11 1602.20.19	Foies d'oie, de canard	illimitée		69
1602.31.11 1602.39.19	Préparations de viandes de dindes et de dindons autres	205		20
2001.10.00	Conserves de concombre	2390		20
2001.90.20	Fruits du genre Capsicum ou Pimenta, à l'exclusion des poivrons	illimitée		50
2002.10.10 2002.10.90	Tomates, conservées	7760		20
2002.90.11 2002.90.19 2002.90.31 2002.90.39 2002.90.91 2002.90.99	Tomates, conservées	8070		
2005.90.10	Fruits du genre Capsicum	illimitée		50
2007.99.10	Purées et pâtes de prunes	illimitée	(2)	86
2007.99.31	Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de cerises d'une teneur en sucre excédant 30% en poids		(13)	83
2007.99.33	Confitures de fraises	113	(13)	20
ex2007.99.39	d'une teneur en sucre > 30% en poids. Fruits relevant des codes NC 0801, 0803, 0804 (à l'exclusion des figues et des ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	illimitée	(13)	27
ex2007.99.58	13 % < teneur en sucre < 30 % en poids. Fruits relevant des codes Nos 0801, 0803, 0804 (à l'exception des figues et des ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90		(13)	
ex2007.99.93 ex2007.99.98	autres. Fruits relevant des codes Nos 0801, 0803, 0804 (à l'exception des figues et des ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90			
2008.50.71 2008.50.79 2008.50.92 2008.50.94	Abricots, conservés	350		20
2008.60.61	Cerises acides, avec addition de sucre, emballage immédiat < 1 kg	illimitée		75

code NC	Désignation des marchandises	quantité (tonnes)	commentaires	Droit (% du droit NPF)
2008.60.69 2008.70.79 2008.80.70 2008.99.55	Cerises, conservées Pêches, conservées Fraises, conservées Prunes, conservées	92 550 520 170		20
2009.70.19	Jus de pommes	4070		20
2009.70.30 2009.70.93 2009.70.99	Jus de pommes, d'une masse volumique n'excédant pas 1.33 g/cm ³ à 20° C	illimitée		48
2309.90.31 2309.90.41	Préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux	2800		20
2401.10.60 2401.10.70 2401.20.60 2401.20.70	Tabac	6000		20

(1) En dépit des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminé, dans le contexte de la présente annexe, par la portée des codes NC. Dans les cas où des codes exNC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante, considérés conjointement

(2) L'admission dans le présent code NC est subordonnée aux conditions prévues par les dispositions communautaires édictées en la matière.

(3) Le contingent relatif à ce produit est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la république tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie. Lorsque les importations totales de la Communauté (de toutes provenances) des animaux vivants de l'espèce bovine domestique risquent d'être supérieures à 500.000 têtes pour une campagne donnée, la Communauté peut adopter les mesures de gestion nécessaires pour la protection du marché communautaire, sans préjudice de tout autre droit que lui confère l'accord.

(4) Le contingent relatif à ce produit (droit égal à 6%) est ouvert pour la Pologne, la Hongrie, la république tchèque, la Slovaquie, la Bulgarie, la Roumanie, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie.

(5) La Communauté peut tenir compte, dans le respect du droit communautaire et lorsque cela s'avère approprié, des besoins d'approvisionnement du marché communautaire et de la nécessité de sauvegarder l'équilibre de celui-ci.

(6) Possibilité de convertir une quantité limitée.

(7) A l'exclusion des filets présentés séparément.

(8) En équivalent-oeuf séché (1 kg d'oeufs liquides = 0,26 kg d'oeufs séchés).

(9) Voir les commentaires no. 14 à 37 sur les prix d'entrée, "Schedule LXXX- European Communities, Section I-A".

(10) Droit minimal applicable (NPF)

(11) Droit minimal applicable = 2.2 ECU/100 kg net

(12) Régime des prix minimaux à l'importation défini dans l'annexe aux annexes XIb et XIIIb de l'accord européen.

(13) La réduction ne concerne que la partie ad valorem du droit.

ANNEXE VII
CONTINGENTS TARIFAIRES PREFERENTIELS OUVERTS
POUR L'ANNEE 1995

HONGRIE

Code NC	Désignation des marchandises	Contingents conventionnels (1) (tonnes)	Contingents autonomes (tonnes)	Taux des droits applicables à partir du 1/7/95
0201 0202	Viandes des animaux de l'espèce bovine	6 200	550	20 % du droit
ex 0203	Viandes des animaux de l'espèce porcine domestique	28 000	100	20 % du droit
0204	Viandes des animaux des espèces ovine ou caprine	1 450	480	exemption
0207 10 51 0207 10 55 0207 10 59 0207 23 11 0207 23 19	Canards non découpés en morceaux, frais, réfrigérés ou congelés	910	3 000	20 % du droit
ex 0207 39 55 ex 0207 43 15	Morceaux de canards, désossés, frais, réfrigérés ou congelés	910	240	20 % du droit
ex 0207 39 73 ex 0207 43 53	Poitrines et morceaux de poitrines de canards, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés			
ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Cuisses et morceaux de cuisses de canards, non désossés, frais, réfrigérés ou congelés			
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59	Oies non découpées en morceaux, fraîches, réfrigérées ou congelées	16 100	1 500	20 % du droit
0207 39 53 0207 39 61 0207 43 11 0207 43 23	Morceaux d'oies, frais, réfrigérés ou congelés			
ex 0207 39 65 ex 0207 43 31	Ailes entières d'oies, avec ou sans pointe, fraîches, réfrigérées ou congelées			
ex 0207 39 67 ex 0207 43 41	Dos, cous, dos avec cous, croupions et pointes d'ailes d'oies, frais réfrigérés ou congelés			
0207 39 71 0207 43 51	Poitrines et morceaux de poitrines d'oies, frais, réfrigérés ou congelés			
0207 39 75 0207 43 61	Cuisses et morceaux de cuisses d'oies, frais, réfrigérés ou congelés			
ex 0207 39 81 0207 43 71	Paletots d'oie frais, réfrigérés ou congelés			
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Autres fromages: balaton, cream white, hajdu, marvany, ovari, pannonia, trappista	1 500(2)	500	20 % du droit
1601 00 91	Saucisses et saucissons, secs ou à tartiner, non cuits	5 600	610	20 % du droit

Code NC	Désignation des marchandises	Contingents conventionnels (¹) (tonnes)	Contingents autonomes (tonnes)	Taux des droits applicable S à partir du 1/7/95
1602 41 10	Jambons et leurs morceaux, de l'espèce porcine domestique	280	258	20 % du droit
2309 10	Aliments pour chiens ou chats, conditionnés pour la vente au détail		10 875	20 % du droit

(¹) Rappel des contingents existants, ouverts au titre des accords préférentiels de la Communauté.

(²) Du 1^{er} juillet 1994 au 30 juin 1995.

POLOGNE

Code NC	Désignation des marchandises	Contingents conventionnels (¹) (tonnes)	Contingents autonomes (tonnes)	Taux des droits applicables à partir du 1/7/95
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Animaux reproducteurs autres que ceux de race pure Animaux de l'espèce caprine Viandes des animaux des espèces ovine ou caprine	8 400	200	exemption
0201 0202	Viandes des animaux de l'espèce bovine	5 200	1 500	20 % du droit
0207 23 11 0207 23 19	Canards non découpés en morceaux, congelés	1 200	20	20 % du droit
0207 23 51 0207 23 59	Oies non découpées en morceaux, congelées	16 100	280	20 % du droit
1602 50 31 1602 50 39	Préparations de viandes de l'espèce bovine, en récipients hermétiquement clos: — <i>Corned beef</i> — autres	—	440	13% ad valorem

(¹) Rappel des contingents existants, ouverts au titre des accords préférentiels de la Communauté.

ROUMANIE

Code NC	Désignation des marchandises	Contingents conventionnels (¹) (tonnes)	Contingents autonomes (tonnes)	Taux des droits applicable S à partir du 1/7/95
0203 11 10 0203 21 10	Viandes des animaux de l'espèce porcine, en carcasses ou demi-carcasses	12 640	100	20 % du droit
0207 23 51 0207 23 59	Oies non découpées en morceaux, congelées	143	100	20 % du droit
1602 41 10	Jambons et leurs morceaux, de l'espèce porcine domestique	1 514	224	20 % du droit

(¹) Rappel des contingents existants, ouverts au titre des accords préférentiels de la Communauté.

BULGARIE

Code NC	Désignation des marchandises	Contingents conventionnels ⁽¹⁾ (tonnes)	Contingents autonomes (tonnes)	Taux des droits applicables à partir du 1/7/95
0207 23 11 0207 23 19	Canards non découpés en morceaux, congelés	130	25	20 % du droit
0207 23 51 0207 23 59	Oies non découpées en morceaux, congelées	532	75	20 % du droit
ex 0406 90	Fromages autres que ceux à base de lait de vache	—	400	exemption

(¹) Rappel des contingents existants, ouverts au titre des accords préférentiels de la Communauté.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Code NC	Désignation des marchandises	Contingents conventionnels ⁽¹⁾ (tonnes)	Contingents autonomes (tonnes)	Taux des droits applicables à partir du 1/7/95
0207 23 11 0207 23 19	Canards non découpés en morceaux, congelés	200	200	20 % du droit
1107 10 99	Malt non torréfié, autre que celui de blé ou présenté sous forme de farine	33 900	2 140	20 % du droit
1602 41 10	Jambons et leurs morceaux de l'espèce porcine domestique	455	220	20 % du droit

(¹) Rappel des contingents existants, ouverts au titre des accords préférentiels de la Communauté.

RÉPUBLIQUE SLOVAQUE

Code NC	Désignation des marchandises	Contingents conventionnels ⁽¹⁾ (tonnes)	Contingents autonomes (tonnes)	Taux des droits applicables à partir du 1/7/95
0207 23 11 0207 23 19	Canards non découpés en morceaux, congelés	150	100	20 % du droit
1107 10 99	Malt non torréfié, autre que celui de blé ou présenté sous forme de farine	13 600	860	20 % du droit

(¹) Rappel des contingents existants, ouverts au titre des accords préférentiels de la Communauté.

ANEXO VIII - BILAG VIII - TEIL VIII - ANHANG VIII-
 ANNEXE VIII -ALLEGATO VIII - BILAGE VIII
 ANEXO VIII -LIITE VIII - BILAGA VIII

- ANNEX VIII -

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1803	0%
1804 00 00	0%
1805 00 00	0%
1806 10 15	0%
2008 11 10	7.7%
2008 91 00	6.4%
2101 20 20	0%
2101 20 92	4.0%
2101 30 11	7.2%
2101 30 91	8.1%
2102 10 10	7%
2102 10 90	8.3%
2102 20 11	2.8%
2102 30 00	2.8%
2103 10	4.1%
2103 20	5.6%
2103 30 90	6.1%
2103 90 90	4.7%
2106 10 20	7.7.%
2106 90 92	4.1%
2203	6.1%
2205 10 10	0%
2205 10 90	

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9.771
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15.168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9.204
Cebada / Æyg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8.751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorreilige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27.175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	28.710
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	38.315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55.443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccherò bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

ANEXO IX - BILAG IX - TEIL IX - ANHANG IX - - ANNEX IX -ANNEXE IX -ALLEGATO IX -
 BILAGE IX
 ANEXO IX -LIITE IX - BILAGA IX

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1519 12 00	0%
1519 30 00	3.1%
1704 90 10	8.5%
1803	0%
1804 00 00	0%
1805 00 00	0%
1806 10 15	0%
1901 90 91	0%
2101 20 20	0%
2101 20 92	4%
2101 30 11	7.2%
2101 30 91	8.1%
2103 10	4.1%
2103 20	5.6%
2103 30 90	6.1%
2103 90 90	4.7%
2104 10	6.6%
2104 20	8.1%
2106 10 20	7.7%
2106 90 92	4.1%
2201	0%
2202 10	0%
2202 90 10	4.1%
2203	6.1%
2205 10 10	0%
2205 10 90	

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2.792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	4.334
Centeno/ Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9.204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8.751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27.175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96.027
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134.101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194.050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

ANEXO X - BILAG X- ANHANG X-ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X - ANNEX
X - ANNEXE X - ALLEGATO X - BIJLAGE X - ANEXO X -
LIITE X - BILAGA X

REPÚBLICA ESLOVACA
DEN SLOVAKISKE REPUBLIK
SLOWAKISCHE REPUBLIK
ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
SLOVAK REPUBLIC
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE
REPUBBLICA SLOVACCA
REPUBLIEK SLOWAKIJE
REPÚBLICA ESLOVACA
SLOVAKIAN TASAVALLASTA
SLOVAKISKA REPUBLIKEN

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9.711
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15.168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27.175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27.436
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38.315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55.443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8.5%	2106 90 92	4.1%
1803	0%	2202 10	0%
1804 00 00	0%	2202 90 10	4.0%
1805 00 00	0%	2203	6.1%
1806 10 15	0%	2205	0%
2101 20 20	4.0%	2208 10 00	17.86%, MIN ECU 1.03/% vol/hl
2101 20 92	4.0%	2208 20 12, 14, 26, 28	ECU 0.92/% vol/hl + ECU 5.83/hl
2101 30 11	7.2%	2208 20 40, 62, 64, 86, 88	ECU 0.92/% vol/hl
2101 30 91	8.1%	2208 30 11	ECU 0.08/% vol/hl + ECU 0.83/hl
2102 10 10	7.0%	2208 30 19	ECU 0.08/% vol/hl
2102 10 90	8.3%	2208 30 32, 52, 72, 82	ECU 0.25/% vol/hl + ECU 1.75/hl
2102 20 11	2.8%	2208 30 38, 58, 78, 88	ECU 0.25/% vol/hl
2102 30 00	2.8%	2208 40 10	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2103 10	4.1%	2208 40 90	ECU 0.66/% vol/hl
2103 20	5.6%	2208 50 11	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2103 30 90	6.1%	2208 50 19	ECU 0.66/% vol/hl
2103 90 90	4.7%	2208 50 91	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58hl
2104 10	6.6%	2208 50 99	ECU 1.03/% vol/hl
2104 20	8.1%	2208 90 11	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2106 10 10	7.7%		

Código NC KN-kode KN- Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN- kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
2208 90 19	ECU 0.66/% vol/hl	2208 90 58	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 31	ECU 0.85% vol/hl + ECU 3.29/hl	2208 90 65	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 33	Ecu 0.75/% vol/hl + ECU2.92	2208 90 69	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 35	ECU 0.75/% vol/hl	2208 90 71	ECU 0.92/% vol/hl
2208 90 38	ECU 0.75/% vol/hl	2208 90 73	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 41	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl	2208 90 79	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 45	ECU 1.0/% vol/hl + ECU 6.6/hl	2208 90 91	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 48	ECU 1.0/% vol/hl + ECU 6.6/hl	2208 90 99	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 52	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl		

ANEXO XI - BILAG XI- ANHANG XI-ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI - ANNEX
XI - ANNEXE XI - ALLEGATO XI - BIJLAGE XI - ANEXO XI
- LIITE XI - BILAGA XI

REPÚBLICA CHECA
DEN TJEKKISKE REPUBLIK
TSCHECHISCHE REPUBLIK
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
CZECH REPUBLIC
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
REPUBBLICA CECA
REPUBLIEK TSJECHIË
REPÚBLICA CHECA
TSEKIN TASAVALLASTA
TJECKISKA REPUBLIKEN

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9.711
Trigo duro /Härd hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15.168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27.175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjörkspulver	27.436
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjörkspulver	38.315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55.443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8.5%	2106 90 92	4.1%
1803	0%	2202 10	0%
1804 00 00	0%	2202 90 10	4.0%
1805 00 00	0%	2203	6.1%
1806 10 15	0%	2205	0%
2101 20 20	4.0%	2208 10 00	17.86%, MIN ECU 1.03/% vol/hl
2101 20 92	4.0%	2208 20 12, 14, 26, 28	ECU 0.92/% vol/hl +ECU 5.83/hl
2101 30 11	7.2%	2208 20 40, 62, 64, 86, 88	ECU 0.92/% vol/hl
2101 30 91	8.1%	2208 30 11	ECU 0.08/% vol/hl + ECU 0.83/hl
2102 10 10	7.0%	2208 30 19	ECU 0.08/% vol/hl
2102 10 90	8.3%	2208 30 32, 52, 72, 82	ECU 0.25/% vol/hl + ECU 1.75/hl
2102 20 11	2.8%	2208 30 38, 58, 78, 88	ECU 0.25/% vol/hl
2102 30 00	2.8%	2208 40 10	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2103 10	4.1%	2208 40 90	ECU 0.66/% vol/hl
2103 20	5.6%	2208 50 11	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2103 30 90	6.1%	2208 50 19	ECU 0.66/% vol/hl
2103 90 90	4.7%	2208 50 91	ECU 1.03/%vol/hl + ECU 6.58hl
2104 10	6.6%	2208 50 99	ECU 1.03/% vol/hl
2104 20	8.1%	2208 90 11	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2106 10 10	7.7%		

Código NC KN-kode KN- Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN- kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
2208 90 19	ECU 0.66/% vol/hl	2208 90 58	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 31	ECU 0.85% vol/hl + ECU 3.29/hl	2208 90 65	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 33	Ecu 0.75/% vol/hl + ECU2.92	2208 90 69	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 35	ECU 0.75/% vol/hl	2208 90 71	ECU 0.92/% vol/hl
2208 90 38	ECU 0.75/% vol/hl	2208 90 73	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 41	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl	2208 90 79	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 45	ECU 1.0/% vol/hl + ECU 6.6/hl	2208 90 91	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 48	ECU 1.0/% vol/hl + ECU 6.6/hl	2208 90 99	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 52	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl		

ANEXO XII - BILAG XII- ANHANG XII-ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII -
ANNEX XII - ANNEXE XII - ALLEGATO XII - BIJLAGE XII -
ANEXO XII - LIITE XII - BILAGA XII

REPÚBLICA DE RUMANIA

REPUBLIKEN RUMÆNIEN

REPUBLIK RUMÄNIEN

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

REPUBLIC OF ROMANIA

RÉPUBLIQUE DE ROUMANIE

REPUBBLICA DI ROMANIA

REPUBLIEK ROEMENIË

REPÚBLICA DA ROMÉLIA

ROMANIAN TASAVALLASTA

RUMÄNIEN REPUBLIKEN

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull
1519 12 00	0%	2101 30 11	7,2%	2103 30 90	6.1%
1519 20 00	3.1%	2101 30 91	8,1%	2103 90 90	5%
1704 90 10	8,5%	2102 10 10	7%	2104 10	6,6%
1806 10 15(2)	0%	2102 10 90	8,3%	2104 20 00	8,1%
1901 90 91	0%	2102 20 11	2,8%	2106 10 10	7,7%
2008 11 10	7,7%	2102 30 00	2,8%	2106 90 92	4.1%
2008 91 00	6,4%	2103 10 00	4.1%	2202 10	0%
2101 20 20	4%	2103 20 00	5,6%	2202 90 10	5,6%
2101 20 92	4%				

aa/Roump1

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

ANEXO XIII - BILAG XIII- ANHANG XIII-ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII
- ANNEX XIII - ANNEXE XIII - ALLEGATO XIII - BIJLAGE
XIII - ANEXO XIII - LIITE XIII - BILAGA XIII

REPÚBLICA DE BULGARIA

REPUBLIKEN BULGARIEN

REPUBLIK BULGARIEN

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

REPUBLIC OF BULGARIA

RÉPUBLIQUE DE BULGARIE

REPUBBLICA DI BULGARIA

REPUBLIEK BULGARIJE

REPÚBLICA DA BULGÁRIA

BULGARIASTA TASAVALLASTA

BULGARIEN REPUBLIKEN

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull
1302 12 00	0%	2101 10 92	7,2%	2103 20 00	5,6%
1302 13 00	2,7%				
1302 20 10	8,6%				
1302 20 90	6,3%				
1519 12 00	0%	2101 20 20	4%	2103 30 90	6,1%
1519 20 00	3,1%	2101 20 92	4%	2103 90 90	5%
				2104 10 10	6,6%
1704 90 10	8,5%	2101 30 11	7,2%	2104 10 90	6,6%
1803	0%	2101 30 91	8,1%	2104 20 00	8,1%
1804 00 00	0%	2102 10 10	7%	2106 10 10	7,7%
1805 00 00	0%	2102 10 90	8,3%	2106 90 92	4,1%
1806 10 15	0%	2102 20 11	2,8%	2202 10	0%
1901 90 91	0%	2102 20 19	3,8%	2202 90 10	5,6%
2008 11 10	7,7%	2102 20 90	0%	2203 00 01	5,8%
2008 91 00	6,4%	2102 30 00	2,8%	2203 00 09	5,8%
2101 10 11	5,9%	2103 10 00	4,1%	2203 00 10	5,8%
2101 10 19	5,9%				

vt/aaBulgp1

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

ISSN 0254-1491

COM(95) 315 final

DOCUMENTS

FR

03 11

N° de catalogue : CB-CO-95-345-FR-C

ISBN 92-77-91185-9

Office des publications officielles des Communautés européennes

L-2985 Luxembourg